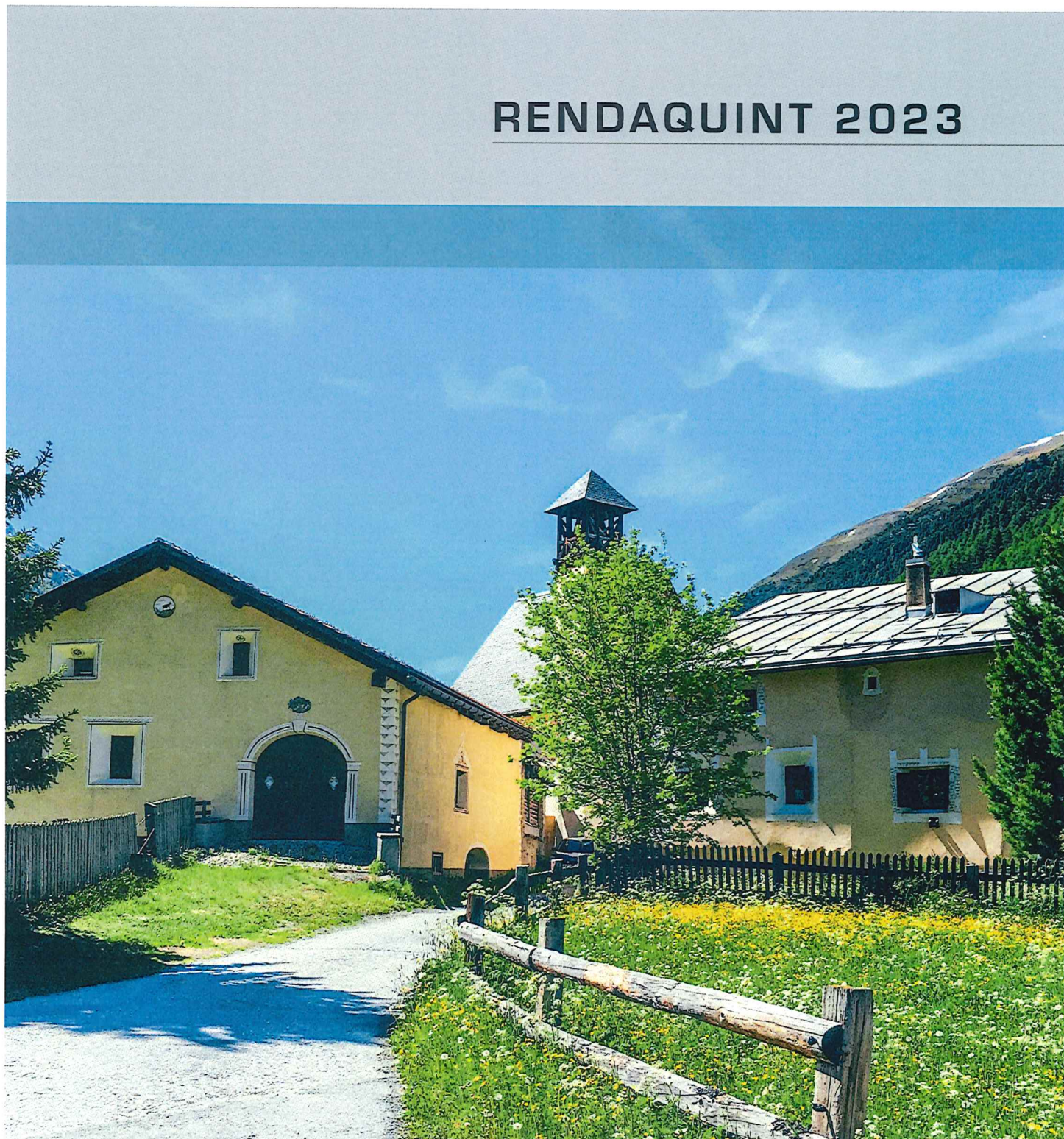


Vschinauncha | Gemeinde



S-chanf

RENDAQUINT 2023



Cuntgnieu

Register	Pagina	3
Organisaziun cumünela e collavuratuors	Pagina	4-5
Attest da success	Pagina	6
Attest da finanziaziun	Pagina	7
Bilauntsch 2023		
Riassunt bilauntsch	Pagina	8
Bilauntsch detaglio	Pagina	9-15
Quint da success 2023		
Riassunt quint da success	Pagina	16
Quint da success detaglio	Pagina	17-28
Riassunt quint da success tenor gener	Pagina	29
Quint da success tenor gener	Pagina	30-33
Quint d'investiziuns		
Riassunt quint d'investiziuns	Pagina	34
Quint d'investiziuns detaglio	Pagina	35-36
Quint da la circulaziun da munaida	Pagina	37-38
Cifras indicativas	Pagina	39-40
Agiunta al quint	Pagina	41-53
Rapport dal post da revisiun	Pagina	54
Rapport da la cumischiun da gestiun	Pagina	55-56

Organisaziun cumünela da S-chanf

Suprastanza cumünela:

Campell Riet Rudolf (president)
Thomas Heinz (vicepresident)
Bernasconi Paolo
Haltinner Werner
Quadri Liun

Direcziun cumünela:

Campell Riet Rudolf
Planta Wildenberg Carlo
Schorta Adrian
Pünchera Elvira
Graf Roman

Cussagl da scola:

Bernasconi Paolo
Godly Armon
Luzi Seraina

Cumischiun da fabrica:

Quadri Liun
Meng Gian Battista
Pinggera Christian
Mayer Marcus (uffizi da fabrica)

Cumischiun da Turissem:

Bernasconi Paolo
Campell Gudench
Campell Duri

Energia S-chanf

Barblan Curdin (president)
Horka Georg (vicepresident)
Quadri Liun
Peretti Flurin (mainagestium/actuar)

Deponia Bos-chetta Plauna:

Thomas Heinz
Wieser Flurin
Campell Duri
Quadri Liun

Cumischiun da gestiun:

Sandri Arthur (president)
Joos Curdin
Widmer Cornel

Cumischiun da persunel:

Campell Riet Rudolf (president)
Thomas Heinz
Haltinner Werner
Planta Wildenberg Carlo

Büro electorel:

Parli Luzi Ambrosi
Angelini Robert
Romerio Duschletta Maura
Godly Lilian

Cumischiun da planisaziun:

Quadri Liun
Meng Gian Battista
Pinggera Christian
Campell Riet Rudolf
Mayer Marcus (uffizi da fabrica)

Societed da turissem da la Plaiv ETP

Campell Duri
Monteiro Ruben
Stupan Luca

Cumischiun da lavinas:

Wieser Flurin
Sigg Alfred
Godly Andrea
Trempe Roger
Mazzucchi Oscar
Ferrari Christian
Höllrigl Nicola
Hartmann Bernd

Incumbenzo per las surfatschas agriculas

Schorta Adrian

Lavuraints cumünels da S-chanf

Chanzlia cumünela:

Campell Riet Rudolf (president cumünel)
Planta Wildenberg Carlo (chanzlist)
Gamper Beat (secretari chanzlia)

Gestiun forestela

Schorta Adrian (mainagestium)
Rauch Michel (fin 03.2024)
Solèr Marco (fin 05.2024)
Cortesi Elia (fin 06.2024)
Giacometti Giovanni
Jäggi Lea (practicanta fin 05.2024)
Feuerstein Nando (a partir 04.2024)
Salutt Nico (stagiumel a partir 05.2024)
Heis Mathias (giarsun)

Gestiun tecnica:

Graf Roman (mainagestium)
Krüger Adrian
Lippi Marco

Scoula primara:

Pünchera Elvira (mainascoula)
Trepp Chiara (1a e 2a classa)
Brunies Thoma Brigitte (3a e 4a classa)
Pünchera Elvira (5 e 6evla classa)
Defila Nina (pedagoga curativa)
Troxler Esther (magistra da ram)
Moser Mira (sport ed art textil tecnic)
Buzzetti Erica (pedagoga curativa e magistra d'inglais)
Onesti Luke (magister d'inglais)
Soland Angela (assistenza)

Administraziun cumünela:

Schöpf Monica (finanzas)
Brunies Berner Sandra (controlla d'abitants)
Andri Ilario (impostas e taxas)

Resgia:

Thom Andri (fin 10.2024)
Pavanello Sandro
Pereira Martins Luis Manuel
Cadisch Willi
Rodondi Claudio (stagiumel)
Heussner Marc (a partir 06.2024)
Joos Seraina (secretaria)
Correia Rodrigues Martins, Maria Joao (cunagiunza)

Custodis da scoula:

Graf Roman
Graf Marisa

Scoulina:

Conrad Monica (scoulina)

Scoula da musica:

Michelle Freund (fin 2023/24)

Religiun:

Martina Godly

Scolaras e scolars an da scoula 2023/24

Scoulina S-chanf (15 iffaunts)

1a scoulina: 7 iffaunts

2a scoulina: 8 iffaunts

Scoula primara S-chanf (33 iffaunts):

1a classa: 7 iffaunts
2a classa: 4 iffaunts
3a classa: 2 iffaunts
4a classa: 6 iffaunts
5evla classa: 7 iffaunts
6evla classa: 7 iffaunts

S-chelin ot (Scoula da la Plaiv 12, otras 8 iffaunts)

1a reela 1 iffaunts
1a secundara 1 iffaunt
2a reela 1 iffaunt
2a secundara 4 iffaunts
3a reela 2 iffaunts
3a secundara 3 iffaunts
otras scoulas 8 iffaunts (gimnasi, talents, Avrona)

		Quint 2023	Preventiv 2023	Quint 2022
QUINT DA SUCCESS				
	Expensas gestiun	11'011'197.70	10'311'150	10'313'689.64
30	Cuosts da persunel	2'803'721.30	2'864'450	2'820'565.00
31	Cuosts da materiel e da gestiun	3'941'907.15	3'527'900	3'153'660.52
33	Amortisaziuns faculted administrativa	1'565'650.70	1'239'800	1'530'231.80
35	Deposits in fondos e finanziaziuns spezielas	97'032.17	0	53'588.73
36	Cuosts da transferimaint	2'602'886.38	2'679'000	2'755'643.59
37	Contribuziuns transitoricas	0.00	0	0.00
	Richev gestiun	11'337'422.74	10'078'300	10'251'769.75
40	Richev d'impostas	3'071'826.60	3'187'000	3'104'478.93
41	Regalias e concessiuns	3'904'420.25	2'768'500	2'333'004.50
42	Remuneraziuns	3'055'627.08	2'990'500	3'753'696.41
43	Differents richevs	0.00	0	18'721.75
45	Prelevaziuns our da fondos e finanziaziuns spezielas	763'316.72	718'900	652'711.10
46	Richev da transferimaints	542'232.09	413'400	389'157.06
47	Contribuziuns transitorias	0.00	0	0.00
	Resultat our d'activited da gestiun	326'225.04	-232'850	-61'919.89
34	Cuosts da finanzas	78'841.48	42'300	54'788.77
44	Richev finanziaiel	279'519.48	246'650	245'827.69
	Resultat or d'activited da finanziaziun	200'678.00	204'350	191'038.92
	Resultat operativ	526'903.04	-28'500	129'119.03
38	Cuosts extraordinaris	300'000.00	300'000	300'000.00
48	Richevs extraordinaris	0.00	0	0.00
	Resultat extraordinari	-300'000.00	-300'000	-300'000.00
	Resultat totel dal quint da gestiun	226'903.04	-328'500	-170'880.97
	(+ = Suravaunz entredas / - = Suravaunz expensas)			

	Quint 2023	Preventiv 2023	Quint 2022
QUINT D'INVESTIZIUNS			
	127'233.17	39'300	732'539.74
50 Expensas d'investiziun			
51 Possess da gestiun faculted administrativa	93'119.20	0	504'652.00
52 Investiziuns sùn quint da terzs	0.00	0	0.00
54 Indrizs immateriels	0.00	0	0.00
55 Imprasts	0.00	0	0.00
56 Participaziuns	0.00	0	53'139.60
58 Egnas contribuziuns d'investiziuns	34'113.97	39'300	174'748.14
Investiziuns extraordinarias	0.00	0	0.00
	545'499.00	150'000	304'713.75
60 Richevs d'investiziuns			
Transferimaint da possess da gestiun faculted administrativa in la faculted finanzia	0.00	0	0.00
61 Restituziuns	0.00	0	0.00
62 Transferimaint da possess da gestiun immateriel in la faculted finanzia	0.00	0	0.00
63 Contribuziuns d'investiziun per egen quint	545'499.00	150'000	304'713.75
64 Rimbursamaints d'imprasts	0.00	0	0.00
65 Transferimaint da participaziuns in la faculted finanzia	0.00	0	0.00
66 Rimbursamaint d'egnas contribuziun d'investiziun	0.00	0	0.00
68 Entredgias extraordinarias d'investiziuns	0.00	0	0.00
Resultat quint d'investiziuns	418'265.83	110'700	-427'825.99
Egna finanziaziun	1'426'269.19	492'400	1'060'229.46
Resultat d'egna finanziaziun (+ = Avaunz da l'egna finanziaziun / - = Deficit da l'egna finanziaziun)	1'844'535.02	603'100	632'403.47

		Faculted als 01.01.2023	Faculted als 31.12.2023	Augmaint	Müdedas Diminuiziun
	Faculted finanzia				
100	Mezs liquids	3'898'240.89	5'994'839.03	24'869'384.87	22'772'786.73
101	Dabuns	5'381'349.72	4'635'914.10	18'871'256.89	19'616'692.51
102	Investiziuns finanziaels da cuorta düreda				
104	Limitaziun dal quint activ	295'964.46	145'164.60	145'164.60	295'964.46
106	Inventar e lavuors cumanzedas	441'400.00	407'100.00	10'900.00	45'200.00
107	Investiziuns finanziaels a lungia düreda	6'000'000.00	6'000'000.00		
108	Possess da gestiun faculted finanzia	1'919'700.00	1'919'700.00		
109	Dabuns invers finanziaziuns speciels e fondos i'l chapitel ester				
	Faculted administrativa				
140	Possess da gestiun faculted administrativa	12'608'413.96	11'226'408.46	969'585.13	2'351'590.63
142	Indrizs immateriels	218'698.62	180'998.62		37'700.00
144	Imprasts	189'600.00	189'600.00		
145	Partecipaziuns	1'462'753.60	1'462'753.60		
146	Contribuziuns d'investiziun	2'332'997.41	2'296'411.38	2'085'820.64	2'122'406.67
148	Amortisaziuns supplementeras cumuledas				
	Total activas	34'749'118.66	34'458'889.79	46'952'112.13	47'242'341.00
	Chapitel ester				
200	Obligs curraints	1'669'749.66	1'015'386.63	11'134'722.53	11'789'085.56
201	Obligs finanziaels da cuorta düreda				
204	Limitaziun dal quint passiv	281'363.99	190'604.66	190'604.66	281'363.99
205	Reservas da cuorta düreda		66'650.00	66'650.00	
206	Obligs finanziaels da lungia düreda	11'000'000.00	11'000'000.00		
208	Reservas da lungia düreda				
209	Obligs invers finanziaziuns speciels e fondos i'l chapitel ester	655'228.09	695'110.44	45'835.45	5'953.10
	Chapitel egen				
290	Impegn (+) resp. imprasts (-) invers finanziaziuns speciels	4'568'372.04	4'365'614.49	553'323.42	756'080.97
291	Fondos	803'038.50	827'254.15	26'421.75	2'206.10
293	Prefinanziaziuns	700'000.00	1'000'000.00	300'000.00	
295	Reservas d'augmaint da valur pervi dal müdamaint sün HRM2				
296	Reservas per la revalütaziun faculted finanzia				
298	Ulteriur chapitel egen				
299	Avaunz / Deficit	15'071'366.38	15'298'269.42	397'784.01	170'880.97
	Total passivas	34'749'118.66	34'458'889.79	12'715'341.82	13'005'570.69

b) Bilauntsch		Faculted als 01.01.2023	Faculted als 31.12.2023	Augmaint	Müdedas Diminuiziun
1	ACTIVAS	34'749'118.66	34'458'889.79	46'952'112.13	47'242'341.00
10	Faculted finanzia	17'936'655.07	19'102'717.73	43'896'706.36	42'730'643.70
100	Mezs liquids	3'898'240.89	5'994'839.03	24'869'384.87	22'772'786.73
1000	Chascha	2'658.10	2'677.15	58'630.05	58'611.00
10000	Chascha principela	0.00	0.00	0.00	0.00
10001	Chascha auxiliara	2'658.10	2'677.15	58'630.05	58'611.00
10001.01	Chascha fnestrigl	1'490.10	2'036.35	41'830.45	41'284.20
10001.02	Chascha resgia	1'168.00	640.80	16'799.60	17'326.80
1001	Posta	969'065.09	170'942.56	224'076.75	1'022'199.28
10010	Conto postel commercial	969'065.09	170'942.56	224'076.75	1'022'199.28
10010.01	Schec postel CH97 0900 0000 7000 1936 7	969'065.09	170'942.56	224'076.75	1'022'199.28
1002	Banca	2'926'517.70	5'821'219.32	24'586'678.07	21'691'976.45
10020	Quint curraint da banca	1'876'287.06	4'422'365.83	23'731'981.77	21'185'903.00
10020.01	BCG quint curraint CH49 0077 4130 1342 3200 0	897'307.32	2'873'626.30	12'626'606.33	10'650'287.35
10020.02	Banca Raiffeisen CH95 8080 8007 1293 1118 4	978'979.74	1'548'739.53	5'070'268.64	4'500'508.85
10020.99	Conto transport munaida	0.00	0.00	6'035'106.80	6'035'106.80
10021	Ulteriurs contos da banca	1'050'230.64	1'398'853.49	854'696.30	506'073.45
10021.01	BCG CH74 0077 4151 1342 3200 0 Deposit forestel	650'218.84	697'011.34	46'812.90	20.40
10021.10	BCG CH25 0077 4000 1342 3200 2 prefinanziaziun ingrandimaint deponia Bos-chetta	400'011.80	701'842.15	807'883.40	506'053.05
1003	Plazzamaint i'l marchio da munaida da cuorta düreda	0.00	0.00	0.00	0.00
10030	Plazzamaint i'l marchio da munaida da cuorta düreda	0.00	0.00	0.00	0.00
10030.01	Deposits a termin	0.00	0.00	0.00	0.00
1004	Cartas da debit e da credit	0.00	0.00	0.00	0.00
10040	Vendita tres cartas da debit e da credit	0.00	0.00	0.00	0.00
101	Dabuns	5'381'349.72	4'635'914.10	18'871'256.89	19'616'692.51
1010	Dabuns tres furniziuns e prestaziuns a terzs	1'675'937.86	1'407'549.80	5'255'142.60	5'523'530.66
10100	Dabuns tres furniziuns e prestaziuns	1'652'307.26	1'377'916.55	5'225'509.35	5'499'900.06
10100.01	Debiturs impostas cumünelas abxtax	0.00	0.00	0.00	0.00
10100.02	Debituors	1'116'321.41	691'824.85	4'469'374.85	4'893'871.41
10100.03	Debituors forestels	0.00	0.00	0.00	0.00
10100.04	Debiturs manuals	558'258.65	735'591.70	733'861.70	556'528.65
10100.99	Rectificaziun da la valur da debituors (Delkredere)	-22'272.80	-49'500.00	22'272.80	49'500.00
10101	Dabun imposta squint	23'630.60	29'633.25	29'633.25	23'630.60
10101.01	Dabun imposta squint	23'630.60	29'633.25	29'633.25	23'630.60
1011	Quints curraints cun terzs	981'420.67	834'222.52	11'238'325.64	11'385'523.79
10110	Quints curraints cul Chantun ed otras vschinaunchas	103'447.34	65'757.37	1'258'261.03	1'295'951.00
10110.01	Uffizi impostas chantun quint curraint abxtax	99'638.80	62'688.55	1'256'600.75	1'293'551.00
10110.21	Uffizi impostas chantun quint curraint Host	3'808.54	3'068.82	1'660.28	2'400.00
10112	Quints curraints cun ulteriurs terzs	877'973.33	768'465.15	9'980'064.61	10'089'572.79
10112.01	Quint curraint Regiun Malögia	70'835.65	70'436.85	106'300.00	106'698.80
10112.02	Quint curraint Abwasserreinigung Oberengadin ARO (Bau ARA)	22'482.11	0.00	0.00	22'482.11
10112.03	Quint curraint Linksabbieger Bos-chetta	0.00	0.00	0.00	0.00
10112.04	Quint curraint Abwasserreinigung Oberengadin ARO (Aussenwerke)	0.00	0.00	0.00	0.00
10112.05	Quint curraint Abwasserreinigung Oberengadin ARO (Betrieb)	0.00	18'003.28	18'980.12	976.84
10112.15	Conto current Bos-chetta Plauna SA	784'655.57	680'025.02	9'854'784.49	9'959'415.04
1012	Dabuns d'imposta	2'714'911.19	2'366'589.89	2'293'639.01	2'641'960.31
10120	Dabuns d'imposta cumünela	2'714'911.19	2'366'589.89	2'293'639.01	2'641'960.31
10120.01	Debiturs d'impostas abx-tax	2'714'911.19	2'366'589.89	2'293'639.01	2'641'960.31

b) Bilauntsch		Faculted als 01.01.2023	Faculted als 31.12.2023	Augmaint	Müdedas Diminuziun
1015	Quints curraints interns	0.00	0.00	8'167.75	8'167.75
10150	Quints curraints	0.00	0.00	8'167.75	8'167.75
10150.01	Fondo d'epidemias agricul	0.00	0.00	8'167.75	8'167.75
10154	Conto da rendaint per pajamaints	0.00	0.00	0.00	0.00
10155	Ulteriurs contos da rendaint	0.00	0.00	0.00	0.00
10155.02	Acziuns da frütta	0.00	0.00	0.00	0.00
1016	Pajamaints antecips per spaisas d'administraziun	9'080.00	2'800.00	0.00	6'280.00
10160	Pajamaints antecips	9'080.00	2'800.00	0.00	6'280.00
10160.01	Inventar bigliets dal di	0.00	0.00	0.00	0.00
10160.02	Inventar bigliets Vereina	0.00	0.00	0.00	0.00
10160.03	Inventar plombas per containers	9'080.00	2'800.00	0.00	6'280.00
1019	Ulteriurs dabuns	0.00	24'751.89	75'981.89	51'230.00
10190	Pajamaints per deposits	0.00	0.00	0.00	0.00
10190.01	Dabun deposit forestel deponia	0.00	0.00	0.00	0.00
10190.02	Deposit forestel	0.00	0.00	0.00	0.00
10192	IPV dabun imposta preliminar	0.00	24'751.89	75'981.89	51'230.00
10192.01	IPV ova imposta preliminar (ER)	0.00	0.00	3'889.40	3'889.40
10192.02	IPV ova imposta preliminar (IR)	0.00	0.00	23'027.65	23'027.65
10192.09	IPV ova conto per fer giò quint	0.00	21'252.92	21'252.92	0.00
10192.11	IPV imposta preliminar ova persa (ER)	0.00	0.00	9'686.60	9'686.60
10192.12	IPV ova persa imposta preliminar (IR)	0.00	0.00	6'160.10	6'160.10
10192.19	IPV ova persa conto per fer giò quint	0.00	0.00	0.00	0.00
10192.20	Debitur IPV resgia LR (8900)	0.00	0.00	0.00	0.00
10192.21	IPV immundizchas imposta preliminar (ER)	0.00	0.00	8'466.25	8'466.25
10192.22	IPV immundizchas imposta preliminar (IR)	0.00	0.00	0.00	0.00
10192.29	IPV immundizchas conto per fer giò quint	0.00	3'498.97	3'498.97	0.00
10192.40	IPV deponia da materiel	0.00	0.00	0.00	0.00
10192.50	IPV administraziun generela	0.00	0.00	0.00	0.00
104	Limitaziun dal quint activ	295'964.46	145'164.60	145'164.60	295'964.46
1040	Limitaziun dal quint activ - Quint curraint	295'964.46	145'164.60	145'164.60	295'964.46
10400	Limitaziun dal quint activ - Quint curraint	295'964.46	145'164.60	145'164.60	295'964.46
10400.01	Limitaziun dal quint activ quint da gestiun	295'964.46	145'164.60	145'164.60	295'964.46
106	Inventar e lavuors cumanzedas	441'400.00	407'100.00	10'900.00	45'200.00
1060	Marchanzia	427'600.00	382'400.00	0.00	45'200.00
10600	Marchanzia	427'600.00	382'400.00	0.00	45'200.00
10600.01	Inventar da laina resgeda	427'600.00	382'400.00	0.00	45'200.00
1061	Materiel primar ed auxilier	13'800.00	24'700.00	10'900.00	0.00
10610	Materiel primar ed auxilier	13'800.00	24'700.00	10'900.00	0.00
10610.01	Inventar da laina forestela	13'800.00	24'700.00	10'900.00	0.00
107	Investiziuns finanziaias a lungia düreda	6'000'000.00	6'000'000.00	0.00	0.00
1070	Aczias e partecipaziuns	6'000'000.00	6'000'000.00	0.00	0.00
10700	Aczias	6'000'000.00	6'000'000.00	0.00	0.00
10700.87	Chapitêl da dotaziun Energia S-chanf	6'000'000.00	6'000'000.00	0.00	0.00
1071	Investiziuns cun fit	0.00	0.00	0.00	0.00
10710	Imprast da faculted finanziaia a lungia düreda	0.00	0.00	0.00	0.00
10710.01	Aczias OEE, Zernez	0.00	0.00	0.00	0.00
108	Possess da gestiun faculted finanziaia	1'919'700.00	1'919'700.00	0.00	0.00
1080	Terrain faculted finanziaia	1'087'400.00	1'087'400.00	0.00	0.00
10800	Terrain faculted finanziaia	1'039'800.00	1'039'800.00	0.00	0.00
10800.01	Terrain faculted finanziaia	1'039'800.00	1'039'800.00	0.00	0.00

b) Bilauntsch		Faculted als 01.01.2023	Faculted als 31.12.2023	Augmaint	Müdedas Diminuziun
10801	Terrain faculted finanzia cun dret da fabrica	47'600.00	47'600.00	0.00	0.00
10801.01	Terrain faculted finanzia cun dret da fabrica	47'600.00	47'600.00	0.00	0.00
1084	Stabels faculted finanzia	832'300.00	832'300.00	0.00	0.00
10840	Stabels faculted finanzia	832'300.00	832'300.00	0.00	0.00
10840.01	Stabels faculted finanzia	832'300.00	832'300.00	0.00	0.00
1086	Mobiglias faculted finanzia	0.00	0.00	0.00	0.00
10860	Mobiglias faculted finanzia	0.00	0.00	0.00	0.00
10860.01	Mobiliar faculted finanzia	0.00	0.00	0.00	0.00
1087	Implaunts in construcziun faculted finanzia	0.00	0.00	0.00	0.00
10870	Implaunts in construcziun faculted finanzia	0.00	0.00	0.00	0.00
10870.01	Stabels in fabrica faculted finanzia	0.00	0.00	0.00	0.00
109	Dabuns invers finanziaziuns speciels e fondos i'l chapitel ester	0.00	0.00	0.00	0.00
1091	Dabuns invers fondos i'l chapitel ester	0.00	0.00	0.00	0.00
10910	Dabuns invers fondos i'l chapitel ester	0.00	0.00	0.00	0.00
10910.01	Legat Rascher / tregants	0.00	0.00	0.00	0.00
14	Faculted administrativa	16'812'463.59	15'356'172.06	3'055'405.77	4'511'697.30
140	Possess da gestiun faculted administrativa	12'608'413.96	11'226'408.46	969'585.13	2'351'590.63
1401	Vias e plazzas cumünelas	2'908'722.12	2'806'827.99	592'835.90	694'730.03
14010	Vias e plazzas cumünelas	2'908'722.12	2'806'827.99	592'835.90	694'730.03
14010.01	Vias e plazzas cumünelas	6'310'543.00	6'619'748.87	592'835.90	283'630.03
14010.99	CV Vias e plazzas cumünelas	-3'401'820.88	-3'812'920.88	0.00	411'100.00
1403	Ulteriuras construcziuns bassas	4'785'301.34	4'428'988.47	347'211.83	703'524.70
14030	Büdschet generel	0.00	0.00	0.00	0.00
14030.01	Construcziuns suot terra generelas	53'231.80	53'231.80	0.00	0.00
14030.99	CV construcziuns suot terra generelas	-53'231.80	-53'231.80	0.00	0.00
14031	Provedimaint d'ova	1'587'296.20	1'709'412.16	283'740.66	161'624.70
14031.01	Provedimaint d'ova	2'798'402.30	3'064'268.96	283'740.66	17'874.00
14031.99	CV Provedimaint d'ova	-1'211'106.10	-1'354'856.80	0.00	143'750.70
14032	Provedimaint d'ov'ascra	3'133'035.14	2'656'406.31	63'471.17	540'100.00
14032.01	Provedimaint d'ov'ascra	6'029'987.79	6'093'458.96	63'471.17	0.00
14032.99	CV provedimaint d'ov'ascra	-2'896'952.65	-3'437'052.65	0.00	540'100.00
14033	Immundizchas	64'970.00	63'170.00	0.00	1'800.00
14033.01	Immundizchas	70'370.00	70'370.00	0.00	0.00
14033.99	CV Immundizchas	-5'400.00	-7'200.00	0.00	1'800.00
1404	Construcziuns otas	2'361'153.40	2'063'553.40	0.00	297'600.00
14040	Büdschet generel	1'728'664.32	1'557'564.32	0.00	171'100.00
14040.01	Stabels cumünels	2'510'947.32	2'510'947.32	0.00	0.00
14040.99	CV stabels cumünels	-782'283.00	-953'383.00	0.00	171'100.00
14041	Provedimaint d'ova	391'391.10	313'191.10	0.00	78'200.00
14041.01	Stabels provedimaint d'ova	782'434.10	782'434.10	0.00	0.00
14041.99	CV stabels provedimaint d'ova	-391'043.00	-469'243.00	0.00	78'200.00
14042	Provedimaint d'ov'ascra	241'097.98	192'797.98	0.00	48'300.00
14042.01	Stabels provedimaint d'ov'ascra	482'552.98	482'552.98	0.00	0.00
14042.99	CV stabels provedimaint d'ov'ascra	-241'455.00	-289'755.00	0.00	48'300.00
14043	Immundizchas	0.00	0.00	0.00	0.00
14043.01	Stabels immundizchas	0.00	0.00	0.00	0.00
14043.99	CV stabels immundizchas	0.00	0.00	0.00	0.00
1406	Mobiglias faculted administrativa	483'915.75	421'015.75	0.00	62'900.00

b) Bilauntsch		Faculted als 01.01.2023	Faculted als 31.12.2023	Augmaint	Müdedas Diminuiziun
14060	Büdschet generel	483'915.75	421'015.75	0.00	62'900.00
14060.01	Veiculs e maschinas cumünelas	666'065.75	666'065.75	0.00	0.00
14060.99	CV veiculs e maschinas cumünelas	-182'150.00	-245'050.00	0.00	62'900.00
1407	Implaunts in construcziun faculted administrativa	2'069'321.35	1'506'022.85	29'537.40	592'835.90
14070	Büdschet generel	1'994'756.40	1'416'137.55	14'217.05	592'835.90
14070.01	Stabels in fabrica	1'994'756.40	1'416'137.55	14'217.05	592'835.90
14071	Provedimaint d'ova	-6'958.45	8'361.90	15'320.35	0.00
14071.01	Stabels in fabrica provedimaint d'ova	-6'958.45	8'361.90	15'320.35	0.00
14072	Provedimaint d'ov'ascra	81'523.40	81'523.40	0.00	0.00
14072.01	Stabels in fabrica provedimaint d'ov'ascra	81'523.40	81'523.40	0.00	0.00
14073	Immundizchas	0.00	0.00	0.00	0.00
14073.01	Stabels in fabrica immundizchas	0.00	0.00	0.00	0.00
142	Indrizs immateriels	218'698.62	180'998.62	0.00	37'700.00
1429	Ulteriurs indrizs immateriels	218'698.62	180'998.62	0.00	37'700.00
14290	Büdschet generel	218'698.62	180'998.62	0.00	37'700.00
14290.01	Planisaziuns, catasters, inglūminaziuns	1'273'364.47	1'273'364.47	0.00	0.00
14290.99	CV Planisaziuns, catasters, inglūminaziuns	-1'054'665.85	-1'092'365.85	0.00	37'700.00
144	Imprasts	189'600.00	189'600.00	0.00	0.00
1442	Imprasts a vschinaunchas e consorzis	180'000.00	180'000.00	0.00	0.00
14420	Büdschet generel	180'000.00	180'000.00	0.00	0.00
14420.01	Imprast fabricat Chesa Pravenda	180'000.00	180'000.00	0.00	0.00
1445	Imprasts ad intrapraisas privatas	9'600.00	9'600.00	0.00	0.00
14450	Imprasts ad intrapraisas privatas	9'600.00	9'600.00	0.00	0.00
14450.01	Imprast MENSA sainza fit	9'600.00	9'600.00	0.00	0.00
145	Partecipaziuns	1'462'753.60	1'462'753.60	0.00	0.00
1455	Partecipaziuns ad intrapraisas privatas	1'462'753.60	1'462'753.60	0.00	0.00
14550	Partecipaziuns ad intrapraisas privatas	1'462'753.60	1'462'753.60	0.00	0.00
14550.01	Aczijs possess administrativ	1'462'753.60	1'462'753.60	0.00	0.00
146	Contribuziuns d'investiziun	2'332'997.41	2'296'411.38	2'085'820.64	2'122'406.67
1462	Contribuziuns d'investiziun a vschinaunchas e consorzis	0.00	1'981'006.67	2'051'706.67	70'700.00
14622	Provedimaint d'ov'ascra	0.00	1'981'006.67	2'051'706.67	70'700.00
14622.01	Contribuziuns d'investiziun a vschinaunchas e corporaziuns cumünelas provedimaint d'ov'ascra	0.00	2'051'706.67	2'051'706.67	0.00
14622.99	CV contribuziuns d'investiziun a vschinaunchas e corporaziuns cumünelas provedimaint d'ov'ascra	0.00	-70'700.00	0.00	70'700.00
1469	Contribuziuns d'investiziun ad implaunts in fabrica	2'332'997.41	315'404.71	34'113.97	2'051'706.67
14690	Contribuziuns d'investiziun a chasadas	300'000.00	300'000.00	0.00	0.00
14690.01	Contribuziuns d'investiziun ad implaunts in fabrica budget generel	300'000.00	300'000.00	0.00	0.00
14692	Contribuziun d'investiziun ad implaunts in fabrica chanalisaziun e sarinera	2'032'997.41	15'404.71	34'113.97	2'051'706.67
14692.01	Contribuziun d'investiziun ad implaunts in fabrica chanalisaziun e sarinera	2'032'997.41	15'404.71	34'113.97	2'051'706.67

b) Bilauntsch		Faculted als 01.01.2023	Faculted als 31.12.2023	Augmaint	Müdedas Diminuiziun
2	PASSIVAS	34'749'118.66	34'458'889.79	12'715'341.82	13'005'570.69
20	Chapitel ester	13'606'341.74	12'967'751.73	11'437'812.64	12'076'402.65
200	Obligs curraints	1'669'749.66	1'015'386.63	11'134'722.53	11'789'085.56
2000	Obligs curraints da prestaziun	1'315'860.00	706'178.88	8'394'418.44	9'004'099.56
20000	Obligs curraints da prestaziun	1'315'860.00	706'178.88	7'542'477.59	8'152'158.71
20000.01	Credituors	1'315'860.00	706'178.88	7'542'477.59	8'152'158.71
20000.02	Credituors manuels	0.00	0.00	0.00	0.00
20001	Credituors sgüraunzas socielas e da persunel	0.00	0.00	851'940.85	851'940.85
20001.01	SVR impiegos	0.00	0.00	345'665.95	345'665.95
20001.02	Chascha pensiun impiegos	0.00	0.00	394'211.20	394'211.20
20001.03	Sgüraunza accidaints ed amalos impiegos	0.00	0.00	112'063.70	112'063.70
2001	Quints curraints cun terzs	3'505.29	8'792.71	5'287.42	0.00
20012	Quints curraints cun ulteriurs terzs	3'505.29	8'792.71	5'287.42	0.00
20012.02	Loipen Engadin - vendita da pins	0.00	0.00	0.00	0.00
20012.03	Souvenirshop	0.00	0.00	0.00	0.00
20012.04	Quint curraint Abwasserreinigung Oberengadin ARO (Aussenwerke)	3'505.29	8'792.71	5'287.42	0.00
20012.10	Conto current lavuratori Zuoz	0.00	0.00	0.00	0.00
20012.15	Conto current Bos-cheta Planua	0.00	0.00	0.00	0.00
2002	Impostas	-10'755.98	22'000.34	188'193.42	155'437.10
20022	Debits d'imposta IPV	-10'755.98	22'000.34	188'193.42	155'437.10
20022.01	IPV ova imposta sül schmerdsch (ER)	0.00	0.00	2'666.05	2'666.05
20022.02	IPS ova imposta sül schmerdsch (IR)	0.00	0.00	4'396.90	4'396.90
20022.09	IPV ova conto per fer giò quint	-709.97	0.00	29'286.79	28'576.82
20022.10	IPV alluntanamaint ov'ascra	0.00	0.00	0.00	0.00
20022.11	IPV ova persa imposta sül schmerdsch (ER)	0.00	0.00	25'665.40	25'665.40
20022.12	IPV ova persa imposta sül schmerdsch (IR)	0.00	0.00	27'084.80	27'084.80
20022.19	IPV ova persa conto per fer giò quint	-5'432.44	22'000.34	62'097.24	34'664.46
20022.20	IPV resgia	0.00	0.00	0.00	0.00
20022.21	IPV immundizchas imposta sül schmerdsch (ER)	0.00	0.00	13'566.00	13'566.00
20022.22	IPV immundizchas imposta sül schmerdsch (IR)	0.00	0.00	0.00	0.00
20022.29	IPV immundizchas conto per fer giò quint	-4'613.57	0.00	23'430.24	18'816.67
20022.30	IPV trafic	0.00	0.00	0.00	0.00
20022.40	IPV deponia da materiel	0.00	0.00	0.00	0.00
20022.50	IPV administraziun generela	0.00	0.00	0.00	0.00
20022.60	IPV ova neta	0.00	0.00	0.00	0.00
20022.70	IPV Immundizchas	0.00	0.00	0.00	0.00
2005	Quints curraints interns	361'140.35	278'414.70	2'546'823.25	2'629'548.90
20051	Contos da rendaquint impostas	364'251.75	278'414.70	198'088.15	283'925.20
20051.01	Impostas baselgia refurmeda	0.00	0.00	0.00	0.00
20051.02	Impostas baselgia catolica	0.00	0.00	0.00	0.00
20051.04	Impostas baselgia refurmeda abxtax	207'070.05	167'580.55	113'109.00	152'598.50
20051.05	Impostas baselgia catolica abxtax	88'226.60	58'295.50	47'263.70	77'194.80
20051.06	Impostas baselgia refurmeda chantun abxtax	68'955.10	52'538.65	37'715.45	54'131.90
20053	Contos da rendaquint salaris	0.00	0.00	2'345'623.70	2'345'623.70
20053.01	Transits salaris	0.00	0.00	1'968'020.65	1'968'020.65
20053.02	Transit plombas containers	0.00	0.00	16'320.00	16'320.00
20053.03	Transit bigliets Vereina	0.00	0.00	46'930.00	46'930.00
20053.04	Transit carburants	0.00	0.00	55'297.45	55'297.45
20053.05	Transit divers	0.00	0.00	41'710.90	41'710.90
20053.06	Transit taxa da trafic public	0.00	0.00	10'398.30	10'398.30
20053.07	Transit bigliets dal di pel trafic public	0.00	0.00	15'120.00	15'120.00
20053.08	Transit supplementaints iffaunts	0.00	0.00	0.00	0.00
20053.09	Imposta alla funtauna	0.00	0.00	9'569.30	9'569.30
20053.11	Transit pajamaints carta da credit	0.00	0.00	44'651.20	44'651.20
20053.13	Transit energia baselgias	0.00	0.00	0.00	0.00
20053.15	Transit abunnamaints trafic public cassa	0.00	0.00	0.00	0.00
20053.99	Conto d'egualisaziun pajamaints manuels GFI	0.00	0.00	137'605.90	137'605.90
20055	Uteriurs contos da rendaquint	-3'111.40	0.00	3'111.40	0.00
20055.95	Conto da transit depot battasendas	0.00	0.00	0.00	0.00
20055.96	Durchgangskonto Anlagebuchhaltung (Bereinigung)	0.00	0.00	0.00	0.00

b) Bilauntsch		Faculted als 01.01.2023	Faculted als 31.12.2023	Augmaint	Müdedas Diminuiziun
20055.97	Transit facturaziuns da taxas GFI	0.00	0.00	0.00	0.00
20055.98	Pajamaints dobels debituors e credituors	0.00	0.00	0.00	0.00
20055.99	Conto da sclerimaint	-3'111.40	0.00	3'111.40	0.00
204	Limitaziun dal quint passiv	281'363.99	190'604.66	190'604.66	281'363.99
2040	Limitaziun dal quint passiv - Quint curraint	111'712.79	190'604.66	190'604.66	111'712.79
20400	Limitaziun dal quint passiv - Quint curraint	111'712.79	190'604.66	190'604.66	111'712.79
20400.01	Limitaziun dal quint passiv quint da gestiun	111'712.79	190'604.66	190'604.66	111'712.79
2046	Limitaziun dal quint passiv - Quint d'investiziun	169'651.20	0.00	0.00	169'651.20
20460	Limitaziun dal quint passiv - Quint d'investiziun	169'651.20	0.00	0.00	169'651.20
20460.01	Limitaziun dal quint passiv quint d'investiziuns	169'651.20	0.00	0.00	169'651.20
205	Reservas da cuorta düreda	0.00	66'650.00	66'650.00	0.00
2050	Reservas da cuorta düreda sün prestaziun supplementera dal persunel	0.00	66'650.00	66'650.00	0.00
20500	Reservas da cuorta düreda sün prestaziun supplementera dal persunel	0.00	66'650.00	66'650.00	0.00
20500.01	Retenziuns a cuorta düreda prestaziuns dal persunel	0.00	66'650.00	66'650.00	0.00
206	Obligs finanziaels da lungia düreda	11'000'000.00	11'000'000.00	0.00	0.00
2064	Imprasts e chartas da debit	11'000'000.00	11'000'000.00	0.00	0.00
20640	Imprasts da lungia düreda	11'000'000.00	11'000'000.00	0.00	0.00
20640.00	Postfinance 0.12% (21.12.20-22.12.25)	6'000'000.00	6'000'000.00	0.00	0.00
20640.01	Banca chantunela Grischuna 0.35% (31.12.20-31.12.24)	5'000'000.00	5'000'000.00	0.00	0.00
20640.02	Banca chantunela Grischuna	0.00	0.00	0.00	0.00
209	Obligs invers finanziaziuns speciels e fondos i'l chapitel ester	655'228.09	695'110.44	45'835.45	5'953.10
2091	Obligs invers fondos i'l chapitel ester	655'228.09	695'110.44	45'835.45	5'953.10
20910	Obligs invers fondos i'l chapitel ester	655'228.09	695'110.44	45'835.45	5'953.10
20910.01	Conto d'ingaschamaint per murütschs protecziun civila	5'029.65	0.00	0.00	5'029.65
20910.02	Deposit forestel	-45'835.45	0.00	45'835.45	0.00
20910.03	Deposit forestel ingrandimaint deponia	696'033.89	695'110.44	0.00	923.45
20910.04	Deposit forestel ingrandimaint deponia 2. etappa	0.00	0.00	0.00	0.00
20910.05	Deposit taxa directiva	0.00	0.00	0.00	0.00
29	Chapitel egen	21'142'776.92	21'491'138.06	1'277'529.18	929'168.04
290	Impegns (+) resp. imprasts (-) invers finanziaziuns speciels	4'568'372.04	4'365'614.49	553'323.42	756'080.97
2900	Finanziaziuns speciels i'l chapitel egen	4'568'372.04	4'365'614.49	553'323.42	756'080.97
29001	Provedimaint d'ova	463'135.23	408'267.12	175'875.00	230'743.11
29001.01	Conto d'impegn per ova potabla	463'135.23	408'267.12	175'875.00	230'743.11
29002	Provedimaint d'ov'ascra	2'782'143.91	2'608'556.05	351'750.00	525'337.86
29002.01	Conto d'impegn per la chanalesaziun e sarinera	2'782'143.91	2'608'556.05	351'750.00	525'337.86
29003	Immundizchas	735'217.25	760'915.67	25'698.42	0.00
29003.01	Conto d'impegn alluntanamaint immundizchas	735'217.25	760'915.67	25'698.42	0.00
29004	Ouvras electricas	-15'854.05	-15'854.05	0.00	0.00
29004.01	Conto d'impegn Energia S-chanf	0.00	0.00	0.00	0.00
29004.10	Conto d'impegn rait da fibra	-15'854.05	-15'854.05	0.00	0.00
29009	Ulteriurs	603'729.70	603'729.70	0.00	0.00
29009.01	Deposit forestel deponia	0.00	0.00	0.00	0.00
29009.02	Deposit terrain vendieu	603'729.70	603'729.70	0.00	0.00
29009.03	Deposit indemnizaziun parkegis	0.00	0.00	0.00	0.00
291	Fondos	803'038.50	827'254.15	26'421.75	2'206.10
2910	Fondos i'l chapitel egen	747'134.90	773'556.65	26'421.75	0.00

b) Bilauntsch

		Faculted als 01.01.2023	Faculted als 31.12.2023	Augmaint	Müdedas Diminuiziun
29100	Fondos i'l chapitel egen	747'134.90	773'556.65	26'421.75	0.00
29100.01	Deposit taxa directiva seguondas abitaziuns	657'578.90	684'000.65	26'421.75	0.00
29100.02	Deposit taxa substitutiva parkegis	89'556.00	89'556.00	0.00	0.00
2911	Legats e fundaziuns sainza personalited da dret i'l chapitel egen	55'903.60	53'697.50	0.00	2'206.10
29110	Contribuziuns lieldas per ün tschert intent	55'903.60	53'697.50	0.00	2'206.10
29110.01	Legat donaziuns da Nadel	14'508.15	12'902.05	0.00	1'606.10
29110.02	Legat Juvalta-Bernhard stipendis per giarsuns	33'410.00	32'810.00	0.00	600.00
29110.06	Legat Rascher per sunteri S-chanf	0.00	0.00	0.00	0.00
29110.08	Fit legat donaziun da Nadel	0.00	0.00	0.00	0.00
29110.09	Fit legat Juvalta-Bernard stipendis per giarsuns	7'985.45	7'985.45	0.00	0.00
293	Prefinanziazziuns	700'000.00	1'000'000.00	300'000.00	0.00
2930	Prefinanziazziuns	700'000.00	1'000'000.00	300'000.00	0.00
29300	Büdschet generel	700'000.00	1'000'000.00	300'000.00	0.00
29300.01	Prefinanziazziun ingrandimaint deponia Bos-chetta	700'000.00	1'000'000.00	300'000.00	0.00
295	Reservas d'augmaint da valur pervi dal müdamaint sün HRM2	0.00	0.00	0.00	0.00
2950	Reservas d'augmaint da valur	0.00	0.00	0.00	0.00
29500	Reservas d'augmaint da valur pervi dal müdamaint sün HRM2	0.00	0.00	0.00	0.00
29500.01	Augmaint da la valur causa müdamaint HRM2	0.00	0.00	0.00	0.00
296	Reservas per la revalütaziun faculted finanzia	0.00	0.00	0.00	0.00
2960	Reservas per la revalütaziun faculted finanzia	0.00	0.00	0.00	0.00
29600	Reservas per la revalütaziun faculted finanzia	0.00	0.00	0.00	0.00
29600.01	Nouva valütaziun da valurs causa müdamaint HRM2	0.00	0.00	0.00	0.00
299	Avaunz / Deficit	15'071'366.38	15'298'269.42	397'784.01	170'880.97
2990	Resultat annuel	-170'880.97	226'903.04	397'784.01	0.00
29900	Resultat annuel	-170'880.97	226'903.04	397'784.01	0.00
29900.01	Resultat annuel	-170'880.97	226'903.04	397'784.01	0.00
2999	Resultats cumulos dals ans precedaints	15'242'247.35	15'071'366.38	0.00	170'880.97
29990	Resultats cumulos dals ans precedaints	15'242'247.35	15'071'366.38	0.00	170'880.97
29990.01	Resultats cumulos dals ans precedaints	15'242'247.35	15'071'366.38	0.00	170'880.97
	Activas totelas	34'749'118.66	34'458'889.79	46'952'112.13	47'242'341.00
	Passivas totelas	34'749'118.66	34'458'889.79	12'715'341.82	13'005'570.69
	Suravaunz activas	0.00	0.00	34'236'770.31	34'236'770.31
	Suravaunz passivas	0.00	0.00	0.00	0.00

a) Riassunt

		Expensas	Quint 2023 Entredas	Expensas	Preventiv 2023 Entredas	Expensas	Quint 2022 Entredas
0	ADMINISTRAZIUN GENERELA Expensas nettas	1'083'114.08	210'069.89 873'044.19	1'187'200	184'500 1'002'700	1'196'601.81	224'086.36 972'515.45
1	SGÜREZZA PUBLICA Expensas nettas Guadagn net	108'602.09 35'670.45	144'272.54	105'250	103'200 2'050	125'253.82 13'273.74	138'527.56
2	EDUCAZIUN Expensas nettas	2'084'058.52	123'351.50 1'960'707.02	2'054'850	101'800 1'953'050	1'957'339.62	134'710.05 1'822'629.57
3	CULTURA, SPORT E BASELGIA Expensas nettas	338'775.86	15'148.95 323'626.91	365'900	13'500 352'400	246'068.66	42'507.80 203'560.86
4	SANDET Expensas nettas	244'107.65	244'107.65	248'800	248'800	321'466.30	321'466.30
5	SGÜREZZA SOCIELA Expensas nettas	124'514.24	6'756.10 117'758.14	110'200	2'000 108'200	67'880.53	1'460.00 66'420.53
6	TRAFIC Expensas nettas	989'549.12	41'342.65 948'206.47	966'500	99'500 867'000	1'144'374.93	80'816.75 1'063'558.18
7	AMBIANT E PLANISAZIUN Expensas nettas	1'644'214.81	1'417'100.46 227'114.35	1'437'900	1'299'100 138'800	1'365'631.18	1'226'117.05 139'514.13
8	ECONOMIA PUBLICA Expensas nettas	3'972'337.91	3'185'794.10 786'543.81	3'785'550	2'944'900 840'650	3'858'338.44	3'594'760.29 263'578.15
9	FINANZAS ED IMPOSTAS Guadagn net	1'560'985.27 5'445'438.09	7'006'423.36	664'900 5'185'150	5'850'050	514'265.31 4'839'969.43	5'354'234.74
	Expensas totelas	12'150'259.55		10'927'050		10'797'220.60	
	Entredas totelas		12'150'259.55		10'598'550		10'797'220.60
	Suravaunz expensas				328'500		
	Suravaunz entredas						

b) Quint da success

		Expensas	Quint 2023 Entredas	Expensas	Preventiv 2023 Entredas	Expensas	Quint 2022 Entredas
0	ADMINISTRAZIUN GENERELA	1'083'114.08	210'069.89	1'187'200	184'500	1'196'601.81	224'086.36
	Expensas nettas		873'044.19		1'002'700		972'515.45
0110	Legislativa	25'813.02		40'100		26'619.95	
	Expensas nettas		25'813.02		40'100		26'619.95
3000.00	Salaris e dschurnedas ad autoriteds e cumischiums	9'260.00		19'000		11'150.00	
3050.00	Contribuziuns a sgûraunzas socielas	259.40					
3053.00	Contribuziuns a sgûraunzas d'accidaint e malatia	19.55					
3090.00	Scolaziun e perfecziunamaint dal persunel			500			
3099.00	Ulteriurs cuosts da persunel			1'000			
3130.10	Telefon, comunicaziun e portos	5'723.82		4'000		7'043.55	
3132.00	Onuraris cusgliers externs e revisiun quint	9'962.25		15'000		7'838.40	
3170.00	Cuosts da viedi e spaisas	588.00		600		588.00	
0120	Executiva	136'567.01		173'500		164'104.56	
	Expensas nettas		136'567.01		173'500		164'104.56
3000.00	Salaris e dschurnedas ad autoriteds e cumischiums	69'879.70		86'000		71'869.70	
3050.00	Contribuziuns a sgûraunzas socielas	3'546.44		5'000		4'483.47	
3052.00	Contribuziuns a sgûraunzas da pensiun	5'165.40		4'000		5'195.40	
3053.00	Contribuziuns a sgûraunzas d'accidaint e malatia	474.62		500		462.19	
3090.00	Scolaziun e perfecziunamaint dal persunel			1'000			
3099.00	Ulteriurs cuosts da persunel	5'763.55		5'000		6'754.50	
3102.00	Stampas e publicaziuns			2'000			
3132.00	Onuraris cusgliers externs	34'877.35		50'000		61'029.75	
3170.00	Cuosts da viedi e spaisas	9'374.20		15'000		9'697.35	
3170.01	Cuosts da rapreschantaziun	7'485.75		5'000		4'612.20	
0210	Administraziun cumünela	651'986.04	70'077.69	766'500	111'300	718'639.38	156'544.01
	Expensas nettas		581'908.35		655'200		562'095.37
3010.00	Salaris	411'982.45		415'000		436'298.25	
3050.00	Contribuziuns a sgûraunzas socielas	33'534.65		35'000		35'062.59	
3052.00	Contribuziuns a sgûraunzas da pensiun	35'005.49		35'000		34'509.60	
3053.00	Contribuziuns a sgûraunzas d'accidaint e malatia	3'962.18		4'000		4'060.81	
3090.00	Scolaziun e perfecziunamaint dal persunel	1'145.00		10'000		1'050.00	
3099.00	Ulteriurs cuosts da persunel	1'641.70		1'000		1'342.60	
3100.00	Materiel da büro	10'163.33		12'000		9'225.75	
3102.00	Stampas e publicaziuns	5'016.00		2'000		2'858.45	
3103.00	Litteratura e giazettas	883.00		1'000		844.00	
3110.00	Mobiglia ed apparats da büro	2'949.90		2'000		3'083.05	
3130.02	Spaisas d'inchasch e scuusiun	3'416.60		3'000		4'592.20	
3130.03	Servezzans tres terzs	1'379.05		15'000		12'293.75	
3130.10	Telefon, comunicaziun e portos	14'397.58		15'000		15'195.62	
3130.11	Servezzans tres terzs Bos-chetta Plauna SA	446.40		15'000		22'053.40	
3132.00	Onuraris cusgliers externs	25'760.15		65'000		36'620.70	
3134.00	Sgûraunza da chosas	10'649.55		11'000		10'431.55	
3153.00	Cuosts d'utilisaziun per informatica	48'047.08		70'000		51'102.78	
3162.00	Cuosts leasing apparats da büro	24'112.28		30'000		17'673.28	
3170.00	Cuosts da viedi e spaisas	1'759.40		5'000		2'286.10	
3180.00	Correctura da valor sün dabuns	400.00					
3199.00	Ulteriur materiel da gestiun					799.40	
3611.00	Cuosts d'informatica a l'uffizi d'impostas	4'170.75		5'000		4'139.60	
3611.01	Cuosts da stimaziun			3'000		241.00	
3611.10	Cuosts permiss d'esters	5'789.95		7'000		6'533.80	
3611.11	Cuosts cartas d'identited e fedas da patria	1'616.30		2'000		1'882.55	
3611.12	Taxas per töffins					201.30	
3611.14	Cuosts per taxaziuns ed archiv impostas	1'140.00		500		1'130.00	
3611.15	Taxaziun imposta sün vendita immobiglias	1'260.00		1'500		1'950.00	
3636.00	Contribuziuns ad organisaziuns	1'357.25		1'500		1'177.25	
4210.00	Taxas permiss d'esters		9'560.40		10'000		11'169.80
4210.01	Taxas cartas d'identited e fedas da patria		4'344.10		5'000		4'451.54
4210.02	Admuniziuns, inchasch e scuusiuns		7'941.82		5'000		8'227.40
4210.03	Permiss per transir vias		8'771.80		10'000		10'500.00
4210.05	Taxas per dret da vschinedi						1'400.00
4210.06	Numers per töffins						300.00
4240.00	Materiel da büro e fotocopchas		737.90		500		1'259.50
4240.11	Administraziun Bos-chetta Plauna SA				57'600		75'136.70
4260.90	Restituziuns da dschurnedis						6'334.70
4290.00	Ulteriuras remuneraziuns		960.52		500		911.47
4611.00	Indemnisaziun dal Chantun pel post d'AVS		1'246.00		1'200		1'247.20
4612.00	Provisiun d'inchasch imposta a la funtauna		191.45		500		263.85

b) Quint da success

		Expensas	Quint 2023 Entredas	Expensas	Preventiv 2023 Entredas	Expensas	Quint 2022 Entredas
4612.10	Provisiun d'inchasch imposta da baselgia		3'609.55		4'000		3'717.50
4612.20	Administraziun consorzi scoula da la Plaiv SFM		15'000.00		15'000		15'000.00
4614.02	Administraziun bigliets Vereina e plombas containers		1'708.60		2'000		1'624.35
4930.00	Squintaziuns internas da cuosts da manaschi ed administraziun		16'005.55				15'000.00
0220	Uffizi da fabrica	148'783.75	76'205.80	108'600	28'000	110'739.54	28'648.85
	Expensas nettas		72'577.95		80'600		82'090.69
3000.00	Salaris e dschurnedis ad autoriteds e cumischiums	5'326.40		2'000		1'663.20	
3050.00	Contribuziuns a sgüraunzas socielas			100		27.80	
3053.00	Contribuziuns a sgüraunzas d'accidaint	11.07				3.26	
3090.00	Scolaziun e perfecziunamaint dal persunel			1'000			
3099.00	Uteriurs cuosts da persunel					912.90	
3132.00	Onuraris cusglieders externs	132'877.70		100'000		94'317.70	
3170.00	Cuosts da viedi e spaisas	350.00		500		67.20	
3171.00	Cuosts publicaziuns da fabrica	10'100.55		5'000		7'898.95	
3612.10	Indemnisaziun al lavuratori Zuoz	118.03				5'848.53	
4210.02	Taxas permiss da fabrica e decrets		69'062.00		25'000		25'193.65
4260.00	Restituziuns publicaziuns e div.		6'643.80		3'000		3'455.20
4270.00	Chastis da fabrica		500.00				
0260	Regiun Malögia	11'383.63		26'000		13'983.58	
	Expensas nettas		11'383.63		26'000		13'983.58
3612.01	Regiun Malögia cuosts administrativs	11'383.63		26'000		13'983.58	
0290	Stabels d'administraziun	108'580.63	63'786.40	72'500	45'200	162'514.80	38'893.50
	Expensas nettas		44'794.23		27'300		123'621.30
3109.00	Uteriurs cuosts da materiel	128.40		500			
3110.00	Mobiglia ed apparats da büro	5'561.45		2'000		2'742.05	
3111.00	Maschinas, apparats e veiculs	19'549.70		500		3'834.55	
3119.01	Aquist ulteriurs stabels	11'070.00					
3120.00	Energia, ova e cuosts s-chudamaint	55'056.80		34'000		63'650.55	
3130.00	Servezzans tres terzs	5'946.50		500		390.25	
3130.10	Telefon, comunicaziun e portos			1'500			
3134.00	Sgüraunzas	1'693.25		3'000		1'806.95	
3144.00	Mantegnimaint stabels e construcziuns sur terra	3'160.43		29'000		87'913.65	
3151.00	Mantegnimaint apparats, maschinas veiculs ed üsaglias	4'904.85		1'500		2'176.80	
3160.01	Fits ulteriurs stabilimaints	750.00					
3612.10	Indemnisaziun al lavuratori Zuoz	759.25					
4260.00	Restituziuns da terzs		17'866.40		3'700		3'993.50
4470.00	Fits e fittaunzas d'immobiglias faculted administrativa		45'920.00		41'500		34'900.00
1	SGÜREZZA PUBLICA	108'602.09	144'272.54	105'250	103'200	125'253.82	138'527.56
	Expensas nettas				2'050		
	Guadagn net	35'670.45				13'273.74	
1110	Pulizia	18'486.00	288.00	18'000		18'000.00	96.00
	Expensas nettas		18'198.00		18'000		17'904.00
3130.00	Controllas trafic vias cumünelas	18'486.00		18'000		18'000.00	
4270.00	Multas trafic vias cumünelas		288.00				96.00
1400	Dret generel	28'082.99	57'927.04	27'600	27'500	55'227.97	49'341.31
	Expensas nettas				100		5'886.66
	Guadagn net	29'844.05					
3130.00	Servezzans tres terzs (imsüraziuns/terminaziuns)	12'366.65		15'000		28'271.30	
3612.02	Cuosts GIS/Geodatas	2'329.35				4'925.80	
3612.05	Regiun Malögia uffizi scussium			3'400		4'583.28	
3612.06	Regiun Malögia uffizi dal stedi civil	5'311.99		9'200		6'037.59	
3612.08	Regiun Malögia cunvegns da prestaziuns/investiziuns	8'075.00				11'410.00	
4260.00	Restituziuns tres terzs (imsüraziuns/terminaziuns)		7'070.55				
4612.00	Regiun Malögia part al guadagn cudesch fundiari		31'240.94		27'500		49'341.31
4612.05	Regiun Malögia uffizi scussium		19'615.55				

b) Quint da success

		Expensas	Quint 2023 Entredas	Expensas	Preventiv 2023 Entredas	Expensas	Quint 2022 Entredas
1500	Pumpiers	47'095.95	81'027.85	46'400	70'000	39'664.25	83'246.50
	Guadagn net	33'931.90		23'600		43'582.25	
3134.00	Sgüraunzas	2'381.40		2'400		2'362.50	
3180.00	Correctura da valur sün dabuns	200.00					
3612.01	Contribuziun pumpiers Plaiv SFM	44'514.55		44'000		37'301.75	
4200.00	Taxas cumpensaziun pumpiers		32'048.85		25'000		33'626.25
4200.10	Taxas chesas na abitedas		48'309.00		45'000		49'480.25
4270.00	Multas pumpiers		670.00				140.00
1610	Defaisa militera	6'270.00		6'300		6'270.00	
	Expensas nettas		6'270.00		6'300		6'270.00
3632.00	Contribuziun d'utilisaziun tir da schaiibia	6'270.00		6'300		6'270.00	
	Suotarivas Zuoz						
1620	Defaisa civila	8'667.15	5'029.65	6'950	5'700	6'091.60	5'843.75
	Expensas nettas		3'637.50		1'250		247.85
3120.00	Energia, ova e cuosts s-chodamaint	2'616.80		1'000		155.05	
3144.00	Mantegnimaint sirena e Polycorn	1'200.00		1'200		1'200.00	
3611.00	Contribuziun scolaziun chantun	4'794.35		4'500		4'643.75	
3910.00	Squintaziuns internas da servezzans	56.00		250		92.80	
4501.00	Retrat da conto ingaschamaint murütschs		5'029.65		5'700		5'843.75
	proteccziun civila						
2	EDUCAZIUN	2'084'058.52	123'351.50	2'054'850	101'800	1'957'339.62	134'710.05
	Expensas nettas		1'960'707.02		1'953'050		1'822'629.57
2110	Scouline	135'671.48	13'490.45	134'200	9'000	135'200.96	12'360.00
	Expensas nettas		122'181.03		125'200		122'840.96
3020.00	Salaris persunal d'instrucziun	104'016.55		103'000		106'023.10	
3050.00	Contribuziuns a sgüraunzas socielas	8'356.00		8'200		8'669.60	
3052.00	Contribuziuns a sgüraunzas da pensiun	13'297.04		10'000		12'530.45	
3053.00	Contribuziuns a sgüraunzas d'accidaint + malatia	1'064.54		1'000		1'016.86	
3090.00	Cuors da perfecziunamaint	30.00		1'000		95.00	
3099.00	Ulteriurs cuosts da persunel	768.00				700.00	
3104.00	Mezs d'instrucziun e da giuver	3'529.90		6'000		4'733.95	
3170.00	Cuosts da viedi e spaisas	324.70					
3171.00	Excursiuns, bagn da nuder e dis da sport	4'284.75		5'000		1'432.00	
4631.00	Contribuziun dal chantun		13'490.45		9'000		12'360.00
2120	Scoula primara	733'765.93	31'075.00	792'700	40'000	678'846.20	28'440.00
	Expensas nettas		702'690.93		752'700		650'406.20
3020.00	Salaris persunal d'instrucziun	561'077.35		615'000		531'196.41	
3050.00	Contribuziuns a sgüraunzas socielas	45'110.24		45'000		41'788.86	
3052.00	Contribuziuns a sgüraunzas da pensiun	60'255.77		45'000		52'847.92	
3053.00	Contribuziuns a sgüraunzas d'accidaint + malatia	5'703.20		5'000		5'017.20	
3090.00	Cuors da perfecziunamaint	2'200.00		5'000		2'773.90	
3099.00	Ulteriurs cuosts da persunel	3'591.00		4'000		4'619.00	
3104.00	Mezs d'instrucziun	34'107.42		40'000		25'468.96	
3170.00	Cuosts da viedi e spaisas	454.40		1'000		593.80	
3171.00	Excursiuns, progets, bagn da nuder e dis da sport	21'266.55		32'700		14'540.15	
4631.00	Contribuziun dal chantun		31'075.00		40'000		28'440.00
2130	Scoula secundara e reela	501'044.80		480'000		412'447.27	
	Expensas nettas		501'044.80		480'000		412'447.27
3612.00	Contribuziun scoula Plaiv SFM	501'044.80		480'000		412'447.27	
2140	Scoula da musica	18'775.15		19'000		22'437.40	
	Expensas nettas		18'775.15		19'000		22'437.40
3612.00	Contribuziun lecziuns chaunt / musica	18'775.15		19'000		22'437.40	
2170	Chesas da scoula	375'189.30	100.00	287'800		360'763.16	8'973.35
	Expensas nettas		375'089.30		287'800		351'789.81
3010.00	Salaris	120'217.00		118'000		168'568.90	
3050.00	Contribuziuns a sgüraunzas socielas	9'554.80		9'500		13'562.65	
3052.00	Contribuziuns a sgüraunzas da pensiun	9'148.80		9'000		13'170.15	
3053.00	Contribuziuns a sgüraunzas d'accidaint e malatia	1'163.60		1'200		1'547.30	
3101.00	Materiel da gestiun e da consüm	8'888.32		3'000		8'517.65	

b) Quint da success

		Expensas	Quint 2023 Entredas	Expensas	Preventiv 2023 Entredas	Expensas	Quint 2022 Entredas
3111.00	Acquist maschinas, apparats e veiculs	102'139.55		47'700		52'124.36	
3111.01	Acquist maschinas/üsaglias local da zambrager	13'288.65					
3120.00	Energia, ova, immundizchas, s-chudamaint	22'603.00		34'000		58'383.55	
3134.00	Sgüraunzas	6'109.55		5'000		5'191.15	
3144.00	Mantegnimaint stabels e piazzas	36'480.58		46'000		24'854.50	
3144.01	Renovamaint dal local da zambrager	30'894.00					
3151.00	Mantegnimaint apparats, maschinas, veiculs ed üsaglias	5'941.45		5'000		3'822.05	
3170.00	Cuosts da viedi e spaisas	360.00		1'000		918.40	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	8'400.00		8'400		8'400.00	
3612.10	Indemnisaziun al lavuratori Zuoz					1'702.50	
4260.00	Restituziuns		100.00				
4260.90	Restituziuns da dschurnedis						8'973.35
2180	Structuras da di	40'660.25	42'230.10	45'250	18'200	43'111.16	40'227.80
	Expensas nettas				27'050		2'883.36
	Guadagn net	1'569.85					
3020.00	Salaris	21'628.50		25'500		24'145.50	
3050.00	Contribuziuns a sgüraunzas socielas	1'758.01		2'000		1'562.02	
3052.00	Contribuziuns a sgüraunzas da pensiun	1'439.61		1'500		1'487.67	
3053.00	Contribuziuns a sgüraunzas d' accidaint e malatia	214.73		250		185.87	
3104.00	Mez d'instrucziun TII	2'164.90		4'000		2'546.10	
3130.00	GianTERS da mezdi	13'454.50		12'000		13'184.00	
4240.00	Contribuziuns da privats per gianTERS e scoula da di		19'409.00		12'000		15'197.00
4631.00	Contribuziuns dal chantun		22'821.10		6'200		25'030.80
2190	Direcziun ed administraziun da scoula	103'658.71	15'295.35	119'800	15'000	98'366.47	12'750.00
	Expensas nettas		88'363.36		104'800		85'616.47
3000.00	Cussagl da scoula	880.00		7'000		1'440.00	
3010.00	Salaris direcziun da scoula	46'456.15		50'000		47'237.34	
3050.00	Contribuziuns a sgüraunzas socielas	3'806.11		4'200		3'787.11	
3052.00	Contribuziuns a sgüraunzas da pensiun	6'157.04		4'200		5'848.76	
3053.00	Contribuziuns a sgüraunzas d'accidaint e malatia	470.91		500		444.21	
3090.00	Scolaziun e perfecziunamaint dal persunel			2'000			
3091.00	Stampas/publicaziuns/inserats	1'686.90		600		1'772.70	
3099.00	Ulteriurs cuosts da persunel/permess d'instrucziun	4'352.75		3'000		3'333.55	
3102.00	Copchas scoula S-chanf	414.10		800		609.05	
3113.00	Acquist apparats ed EED	23'056.55		31'000		15'737.65	
3134.00	Sgüraunzas	391.00		500			
3153.00	Mantegnimaint apparats ed EED	8'570.55		6'000		10'867.20	
3162.00	Cuosts leasing apparats da büro	7'416.65		10'000		7'288.90	
4260.00	Restituziuns da terzs		1'373.45				
4631.00	Contribuziuns dal chantun		13'921.90		15'000		12'750.00
2192	Ulteriura scoula populera	43'290.70	6'638.70	44'000	4'000	45'264.65	18'008.90
	Expensas nettas		36'652.00		40'000		27'255.75
3130.02	Transport scolars	29'790.70		30'000		31'569.10	
3636.00	Biblioteca da scoula	13'500.00		14'000		13'695.55	
4260.00	Restituziuns da terzs		3'506.00				14'611.00
4631.00	Contribuziuns dal chantun		3'132.70		4'000		3'397.90
2200	Scoulas specielas	14'652.20	13'921.90	15'000	15'000	14'302.35	12'750.00
	Expensas nettas		730.30				1'552.35
3612.10	Cuosts da logopedia e lavur sociela	14'652.20		15'000		14'302.35	
4631.00	Contribuziuns chantunelas		13'921.90		15'000		12'750.00
2300	Scoulas da mister	11'000.00		11'500		10'550.00	
	Expensas nettas		11'000.00		11'500		10'550.00
3611.00	Contribuziun scoulas da misteraunza	500.00					
3636.00	Contribuziun FHGR/scoula da misteraunza			1'000		50.00	
3636.02	Contribuziun chesa da giarsuns EO	10'500.00		10'500		10'500.00	
2301	Legat Wolfgang von Juvalta stipendis per giarsuns	600.00	600.00	600	600	1'200.00	1'200.00
3637.00	Contribuziuns a giarsuns	600.00		600		1'200.00	
4511.00	Retrat legat Wolfgang von Juvalta		600.00		600		1'200.00

b) Quint da success

		Expensas	Quint 2023 Entredas	Expensas	Preventiv 2023 Entredas	Expensas	Quint 2022 Entredas
2510	Scoula gimnasiela Expensas nettas	105'750.00	105'750.00	105'000	105'000	134'850.00	134'850.00
3611.00	Contribuziun al pregimnasi	105'750.00		105'000		134'850.00	
3	CULTURA, SPORT E BASELGIA Expensas nettas	338'775.86	15'148.95 323'626.91	365'900	13'500 352'400	246'068.66	42'507.80 203'560.86
3290	Cultura, divers Expensas nettas	41'284.20	41'284.20	40'000	40'000	19'188.95	19'188.95
3612.10	Indemnisaziun al lavuratori Zuoz			6'000			
3636.00	Cuosts per festas culturelas	4'146.70		4'000		2'015.30	
3636.01	Contribuziuns a societeds culturelas cumünelas	23'160.00		25'000		9'444.65	
3636.02	Contribuziuns ad instituziuns culturelas regiunelas	13'977.50		5'000		7'729.00	
3410	Sport Expensas nettas	167'420.63	14'648.95 152'771.68	229'000	13'500 215'500	137'515.15	42'507.80 95'007.35
3101.00	Materiel da gestiun e da consüm			1'000			
3141.00	Gestiun lift Bügls	12'705.45		10'500		8'545.25	
3141.01	Mantegnimaint pista			5'000			
3141.10	Mantegnimaint loipas	10'247.55		11'000		9'096.30	
3149.00	Mantegnimaint plazzas da gö	7'245.05		13'000		13'843.05	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	5'300.00				5'300.00	
3612.00	Via da glatsch La Plaiv Madulain-Zuoz	6'313.50		11'000		6'600.00	
3612.10	Indemnisaziun al lavuratori Zuoz	2'008.73		10'000		1'075.85	
3636.00	Contribuziuns societeds sportivas	4'742.50		45'000		8'300.00	
3636.01	Contribuziuns societeds sportivas regiunelas	61'898.00		50'000		40'751.50	
3637.00	Contribuziun activiteds sportivas d'iffaunts	4'200.00		5'000		4'850.00	
3910.00	Squintaziuns internas da persunel	52'759.85		67'500		39'153.20	
4240.00	Contribuziun Mountain Pool per lift		4'000.00		4'000		4'000.00
4250.00	Lift Bügls vendita bigliets / kiosk		7'026.40		7'000		6'342.80
4260.90	Restituziuns da terzs		3'622.55		2'500		32'165.00
3420	Parcs e sendas Expensas nettas	107'606.53	500.00 107'106.53	91'900	91'900	83'838.51	83'838.51
3131.03	Planisaziun proget Punt Islas Cinuos-chel	2'608.05					
3141.00	Mantegnimaint sendas	25'598.45		27'000		37'672.10	
3141.03	Planisaziun proget optimaziun traget da loipas Flin					10'123.20	
3149.00	Gestiun e mantegnimaint indrizs	23'344.00		15'000		8'817.40	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	9'300.00		9'300		9'300.00	
3612.10	Indemnisaziun al lavuratori Zuoz	6'469.53		36'000		13'502.81	
3636.00	Contribuziun al BAV	180.00		200		613.90	
3910.00	Squintaziuns internas da persunel	40'106.50		4'400		3'809.10	
4260.00	Restituziuns da terzs		500.00				
3500	Baselgias e religiun Expensas nettas	22'464.50	22'464.50	5'000	5'000	5'526.05	5'526.05
3120.00	Forz'electric baselgias	755.45		1'500		1'241.50	
3144.00	Mantegnimaint cluchers			2'500			
3144.01	Mantegnimaint uras e sunasench	21'709.05		1'000		4'284.55	
4	SANDET Expensas nettas	244'107.65	244'107.65	248'800	248'800	321'466.30	321'466.30
4110	Ospidels Expensas nettas	121'556.00	121'556.00	158'000	158'000	243'409.95	243'409.95
3611.00	Contribuziun ad ulteriurs ospidels	12'816.00		65'000		141'463.00	
3612.00	Contribuziun ospidel EO Samedan	96'649.00		81'000		89'650.00	
3612.01	Prestaziuns d'utilited publica ospidels	12'091.00		12'000		12'296.95	
4120	Chüra e fliamaint Expensas nettas	74'262.00	74'262.00	50'000	50'000	48'617.20	48'617.20
3612.00	Contribuziun dmuras attempos e fliamaint	66'438.00		50'000		37'533.20	
3612.10	Contribuziun proget Promulins	7'824.00				11'084.00	

b) Quint da success

		Expensas	Quint 2023 Entredas	Expensas	Preventiv 2023 Entredas	Expensas	Quint 2022 Entredas
4210	Fliamaint ambulant Expensas nettas	43'713.50		30'800		23'829.30	
			43'713.50		30'800		23'829.30
3612.00	Contribuziun Spitex	43'013.50		30'000		23'829.30	
3636.00	Contribuziun societad samaritauns	700.00		800			
4320	Prevenziun cunter pandemias Expensas nettas			4'000		4'094.60	
					4'000		4'094.60
3106.00	Imsûras da cumbat cunter pandemias			4'000		4'094.60	
4330	Servezzan sanitari da scoula Expensas nettas	4'576.15		6'000		1'515.25	
			4'576.15		6'000		1'515.25
3130.00	Servezzan da daintist in scoula	4'576.15		5'000		927.25	
3130.10	Servezzan da meidi in scoula			1'000		588.00	
5	SGÛREZZA SOCIELA Expensas nettas	124'514.24	6'756.10 117'758.14	110'200	2'000 108'200	67'880.53	1'460.00 66'420.53
5430	Pajamaints antecipos d'alimaints Expensas nettas	15'584.45	3'056.00 12'528.45	20'000		20'000	
3130.01	Servezzans tres terzs	2'774.45					
3637.01	Pajamaints antecipos d'alimaints	12'810.00		20'000			
4260.01	Restituziuns da pajamaints antecipos d'alimaints		3'056.00				
5451	Chûra d'iffaunts e canortas Expensas nettas	27'218.25	2'094.00 25'124.25	30'000		30'630.40	
					30'000		30'630.40
3611.00	Contribuziun chûra d'iffaunts	27'218.25		30'000		30'630.40	
4260.00	Restituziuns chûra d'iffaunts		2'094.00				
5720	Sustegns economics obligatorics Expensas nettas	44'193.65		20'000			
			44'193.65		20'000		
3631.01	Imsûras da protecziun per iffaunts	15'434.75					
3637.00	Sustegns sociels	28'758.90		20'000			
5790	Ulteriur provedimaint sociel Expensas nettas	35'911.79		38'200		35'790.13	
			35'911.79		38'200		35'790.13
3612.00	Indemnisaziun servezzan sociel regiunel	13'030.15		16'200		15'691.30	
3612.01	Indemnisaziun curatella professiunela	15'097.19		18'300		16'284.53	
3631.00	Contribuziun per imsûras d'integraziun	7'491.45		2'500		2'158.80	
3636.10	Contribuziuns per accziuns d'agüd	293.00		1'200		1'655.50	
5791	Legat per donaziuns Nadel	1'606.10	1'606.10	2'000	2'000	1'460.00	1'460.00
3109.00	Donaziuns per Nadel	1'606.10		2'000		1'460.00	
4511.00	Retrat dal legat donaziuns Nadel		1'606.10		2'000		1'460.00
6	TRAFIC Expensas nettas	989'549.12	41'342.65 948'206.47	966'500	99'500 867'000	1'144'374.93	80'816.75 1'063'558.18
6150	Vias cumünelas Expensas nettas	764'658.81	15'340.65 749'318.16	742'500	16'500 726'000	787'152.15	22'022.70 765'129.45
3101.00	Materiel da gestiun e da consüm	235.15		40'000		2'368.74	
3120.00	Energia igluminaziun publica	4'415.90		10'000		8'511.65	
3131.00	Planisaziun per progets	7'310.55		30'000			
3131.10	Planisaziun proget Punt Rudè	6'802.05					
3141.00	Mantegnimaint vias e piazzas	55'564.75		50'000		38'405.70	
3141.01	Marcaziun e signalisaziun da vias	7'201.85		15'000		13'315.90	
3141.02	Mantegnimaint piazzas da parker	23'550.30		30'000		4'094.30	
3141.06	Chamannas d'aspet Prasûras/Serlas			30'000			
3141.10	Servezzan d'inviern tres terzs	91'611.10		250'000		169'219.70	
3149.01	Mantegnimaint igluminaziun publica	8'705.20		47'000		16'005.10	
3151.05	Mantegnimaint saivs ed infrastruttura	1'228.05		7'000		179.85	
3300.10	Amortisaziuns ordinaras	390'200.00		170'000		385'600.00	
3511.00	Miss in deposit taxa sustitutiva parkegis					8'016.00	
3612.10	Indemnisaziun al lavuratori Zuoz	148'807.37		50'000		136'947.36	
3910.00	Squintaziuns internas da persunel	19'026.54		13'500		4'487.85	
4200.00	Taxa sustitutiva parkegis						8'016.00
4240.00	Taxas parkegis		1'539.00		1'500		1'320.00

b) Quint da success

		Expensas	Quint 2023 Entredas	Expensas	Preventiv 2023 Entredas	Expensas	Quint 2022 Entredas
4611.00	Indemnisaziun rument da naiv via chantunela Chapella/ARO		13'801.65		15'000		12'686.70
6190	Lavuratori cumünel	27'672.11	3'839.90	33'000	25'000	92'844.65	9'098.25
	Expensas nettas		23'832.21		8'000		83'746.40
3101.00	Materiel da gestiun e da consüm	8'960.15					
3101.01	Carburants	3'649.85		6'000		1'425.60	
3130.00	Telefon, comunicaziun e portos					293.95	
3134.00	Premgias sgüraunzas maschinas e veiculs	3'125.60		4'000		3'369.00	
3151.00	Mantegnimaint maschinas e veiculs	3'735.35		17'000		40'202.00	
3199.00	Ulteriurs cuosts da gestiun	73.15				14'895.05	
3612.10	Indemnisaziun al lavuratori Zuoz	8'097.26		6'000		32'659.05	
3910.00	Squintaziuns internas da servezzans	30.75					
4260.00	Restituziuns da terzs		600.00				
4612.10	Indemnisaziun dal lavuratori Zuoz		3'239.90		25'000		9'098.25
6220	Trafic regiunel					127'140.00	
	Expensas nettas						127'140.00
3634.01	Piazza aviatica Samedan					127'140.00	
6290	Trafic public	113'118.35	15'125.00	136'000	15'000	130'661.83	15'120.00
	Expensas nettas		97'993.35		121'000		115'541.83
3100.00	Cartas dal di SBB	14'000.00		14'000		14'000.00	
3612.01	Regiun Malögia trafic public	84'970.80		102'000		101'661.83	
3635.01	Garanzia da defizit Express Parc Naziunel	14'147.55		20'000		15'000.00	
4250.00	Vendita cartas dal di SBB		15'125.00		15'000		15'120.00
6400	Transmissiun d'infurmaziuns	84'099.85	7'037.10	55'000	43'000	6'576.30	34'575.80
	Expensas nettas		77'062.75		12'000		
	Guadagn net					27'999.50	
3130.10	Gestiun rait e mantegnimaint tres terzs	84'099.85		35'000		6'576.30	
3130.12	Prestaziuns tres terzs disturbis/interrupziuns			10'000			
3131.10	Planisaziuns e progettaziuns			10'000			
4240.10	Entredas rait da datas		7'037.10		35'000		
4310.10	Prestaziuns activablas investitziun rait da fibra						18'721.75
4510.10	Retrat da finanziaziun speciela				8'000		15'854.05
7	AMBIANT E PLANISAZIUN	1'644'214.81	1'417'100.46	1'437'900	1'299'100	1'365'631.18	1'226'117.05
	Expensas nettas		227'114.35		138'800		139'514.13
7101	Provedimaint cumünel d'ova	350'778.60	350'778.60	325'500	325'500	261'612.33	261'612.33
3120.00	Forz'electricca	2'103.40		3'500		1'912.95	
3130.00	Taxas e comunicaziun	222.60		500		224.05	
3130.01	Cuosts cumpletaziun cataster lingias	26'955.45		10'000			
3130.03	QS separaziun zona da protecziun			14'000			
3132.00	Controllas d'ova	4'140.40		3'500		1'460.75	
3142.00	Mantegnimaint chambras d'ova	17'003.85		16'000		8'346.80	
3142.01	Mantegnimaint condots d'ova	1'788.80		10'000		3'234.85	
3142.02	Mantegnimaint idrants	5'187.20		7'000		2'822.40	
3142.03	Mantegnimaint bügls			7'000			
3142.05	Mantegnimaint turbina pumpa Cínuos-chel	552.65		5'000			
3180.00	Correctura da valur sün dabuns	600.00					
3199.00	Ulteriurs cuosts da gestiun	297.20				6'790.80	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	221'950.70		213'300		213'300.00	
3612.10	Indemnisaziun al lavuratori Zuoz	30'509.40		30'000		11'935.73	
3910.00	Squintaziuns internas da servezzans	71.00		200		1'158.75	
3930.00	Squintaziuns internas da cuosts da manaschi ed administraziun	5'000.00				5'000.00	
3940.00	Squintaziuns internas da fits calculatorics e cuosts da finanzas	34'395.95		5'500		5'425.25	
4240.00	Taxas per consüm d'ova		106'338.30		100'000		105'605.85
4250.10	Vendita forz'electricca ouvra idraulica Susauna		9'103.19				
4510.00	Retrat da la finanziaziun speciela		230'743.11		225'500		151'477.48
4631.00	Contribuziuns dal chantun		4'594.00				4'529.00
7201	Chanalizaziun e sarinera	858'120.31	858'120.31	771'600	771'600	755'106.62	755'106.62
3120.00	Forz'electricca pumpas chanalizaziun	8'252.25		7'500		6'124.35	
3130.01	Cuosts cumpletaziun cataster lingias			26'000		7'096.50	
3143.00	Mantegnimaint chanalizaziun	22'173.00		15'000		18'361.35	
3143.01	Mantegnimaint pumpas	6'115.65		25'000		12'052.90	
3180.00	Correctura da valur sün dabuns	1'200.00					

b) Quint da success

		Expensas	Quint 2023 Entredas	Expensas	Preventiv 2023 Entredas	Expensas	Quint 2022 Entredas
3199.00	Ulteriurs cuosts da gestiun	6'219.02		6'300		31'617.65	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	659'100.00		586'800		586'800.00	
3612.00	Contribuziun gestiun sarinera	80'467.50		76'700		67'096.87	
3612.10	Indemnisaziun al lavuratori Zuoz	7'884.44		25'000		11'579.20	
3930.00	Squintaziuns internas da cuosts da manaschi ed administraziun	5'000.00				5'000.00	
3940.00	Squintaziuns internas da fits calculatorics e cuosts da finanzas	61'708.45		3'300		9'377.80	
4240.00	Taxas gestiun chanalizaziun e sarinera		332'782.45		350'000		332'269.80
4510.00	Retrat da la finanziaziun speciela		525'337.86		421'600		422'836.82
7300	Immundizchas (general)	1'895.50		6'000		2'349.35	
	Expensas nettas		1'895.50		6'000		2'349.35
3101.01	Materiel da gestiun e consùm	1'895.50		6'000		2'349.35	
7301	Immundizchas (gestiun cumünela)	175'950.60	175'950.60	182'000	182'000	175'724.10	175'724.10
3111.01	Cumprita maschinas ed apparats			12'500			
3120.00	Forz'electric pressa	1'331.75		800		708.50	
3130.00	Alluntanamaint immundizchas specielas	46'597.43		60'000		53'714.18	
3140.00	Mantegnimaint deposits immundizchas tres terzs	9'045.60		1'000		4'305.25	
3151.00	Mantegnimaint apparats, maschinas	996.20		12'000		468.65	
3161.00	Fits piazzas da deposit	3'900.00		3'900		3'900.00	
3180.00	Correctura da valor sùn dabuns	600.00					
3199.00	Ulteriurs cuosts da gestiun					389.00	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	1'800.00		1'800		1'800.00	
3510.00	Deposits in finanziaziuns specielas i'l chapitel egen	25'698.42				45'572.73	
3612.00	Reg. Malògia alluntanamaint immundizchas	50'343.91		65'000		46'519.86	
3612.10	Indemnisaziun al lavuratori Zuoz	25'599.14		25'000		13'188.43	
3910.00	Squintaziuns internas da servezzans	5'038.15				157.50	
3930.00	Squintaziuns internas da manaschi ed administraziun	5'000.00				5'000.00	
4240.00	Taxas immundizchas		175'426.30		175'000		175'335.00
4260.00	Restituziuns da terzs per immundizchas specielas		474.30		1'500		389.10
4290.00	Ulteriuras remuneraziuns		50.00				
4510.00	Retrat da la finanziaziun speciela				5'500		
7410	Repars da flüms ed ovels			20'000			
	Expensas nettas				20'000		
3142.00	Sanaziun repars da flüms ed ovels			10'000			
3612.10	Indemnisaziun al lavuratori Zuoz			10'000			
7420	Repars da lavinas	1'216.65				53'231.80	
	Expensas nettas		1'216.65				53'231.80
3300.00	Amortisaziuns ordinarias					53'231.80	
3612.10	Indemnisaziun al lavuratori Zuoz	1'216.65					
7710	Sunteri e sepültüra	36'469.49	75.70	51'800		15'064.46	76.00
	Expensas nettas		36'393.79		51'800		14'988.46
3101.00	Materiel da gestiun e da consùm sunteris			500		435.65	
3130.00	Servezzans tres terzs	300.00		2'000			
3144.00	Mantegnimaint sunteris	28'306.05		34'000		841.95	
3612.10	Indemnisaziun al lavuratori Zuoz	7'432.94		15'000		13'486.66	
3910.00	Squintaziuns internas da servezzans	430.50		300		300.20	
4260.00	Restituziuns da terzs		75.70				76.00
7900	Planisaziun territoriela (general)	219'783.66	32'175.25	81'000	20'000	102'542.52	33'598.00
	Expensas nettas		187'608.41		61'000		68'944.52
3131.00	Planisaziuns e progettaziuns tres terzs	150'924.65		30'000		59'454.75	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	37'500.00		37'500		37'500.00	
3511.01	Miss in deposit taxa directiva	26'421.75					
3612.01	Regiun Malògia svilup regiunei	4'564.26		13'300		5'214.77	
3634.00	Contribuziuns ad intrapraisas publicas	373.00		200		373.00	
4039.00	Taxa directiva seguondas abitaziuns		2'823.75		20'000		23'598.00
4260.00	Diversas restituziuns		29'351.50				10'000.00
8	ECONOMIA PUBLICA	3'972'337.91	3'185'794.10	3'785'550	2'944'900	3'858'338.44	3'594'760.29
	Expensas nettas		786'543.81		840'650		263'578.15

b) Quint da success

		Expensas	Quint 2023 Entredas	Expensas	Preventiv 2023 Entredas	Expensas	Quint 2022 Entredas
8180	Economia d'alps	166'479.07	40'192.90	225'300	39'100	65'982.53	40'492.90
	Expensas nettas		126'286.17		186'200		25'489.63
3101.00	Materiel da gestiun e da consüm	2'663.80		1'000		9'550.30	
3111.00	Maschinas ed apparats			3'000			
3132.00	Onuraris cusglieders externs	135.70					
3134.00	Sgüraunzas alps	1'148.35		1'500		1'221.70	
3141.00	Mantegnimaint vias d'alp	55'273.28		40'000		4'932.05	
3143.00	Mantegnimaint condots d'ova d'alps	408.25		15'000		1'280.80	
3144.00	Mantegnimaint stabels d'alp	27'943.10		108'000		861.40	
3192.00	Premgias per schluppetter vuolps	210.00		600		930.00	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	200.00		200		200.00	
3612.10	Indemnisaziun al lavuratori Zuoz	21'585.73		20'000		18'249.15	
3910.00	Squintaziuns internas da servezzans	56'910.86		36'000		28'757.13	
4240.00	Ervedis		661.90		700		661.90
4430.01	Fits zardins		3'400.00		3'400		3'400.00
4470.00	Fits alps cumünelas		36'131.00		35'000		36'431.00
8181	Vias da god e champestras	98'414.02		106'000		134'687.24	17'843.15
	Expensas nettas		98'414.02		106'000		116'844.09
3141.00	Mantegnimaint vias champestras e da god	46'952.95		42'000		45'939.80	
3141.01	Sanaziun Punt Pignaint			15'000			
3612.10	Indemnisaziun al lavuratori Zuoz	1'425.02		40'000		32'936.70	
3910.00	Squintaziuns internas da persunel	50'036.05		9'000		55'810.74	
4260.00	Restituziuns						17'843.15
8200	Gestiun forestela	1'168'867.69	1'051'557.68	1'031'050	752'000	1'144'211.94	1'106'619.70
	Expensas nettas		117'310.01		279'050		37'592.24
3010.00	Salaris dal persunel dal manaschi	575'237.43		513'000		538'727.10	
3050.00	Contribuziuns a sgüraunzas socielas	46'125.74		40'000		43'137.00	
3052.00	Contribuziuns a sgüraunzas da pensiun	44'922.23		46'500		42'984.95	
3053.00	Contribuziuns a sgüraunzas d'accidaint e malatia	22'340.93		30'000		23'492.90	
3090.00	Cuors da perfecziunamaint	4'075.45		4'200		5'391.20	
3099.00	Uteriurs cuosts da persunel	7'862.40		5'500		2'758.95	
3100.00	Materiel da büro	740.05		1'500		476.60	
3101.00	Materiel da gestiun e da consüm	29'602.88		26'500		37'291.29	
3101.10	Cumprita laina d'arder	17'823.50		15'000		18'171.05	
3102.00	Stampas e publicaziuns			1'500		934.78	
3110.00	Cumprita maschinas e mobiglia da büro			1'500		2'485.70	
3111.00	Cumprita maschinas, apparats e veiculs	18'974.45		40'500		33'735.10	
3112.00	Vstieus da lavur/sgürezza	11'184.50		10'500		10'307.86	
3120.00	Energia, forza electrica			6'000			
3130.00	Telefon, comunicaziun e portos	804.30		1'500		903.25	
3130.10	Servezzan tres terzs	223'517.18		205'000		268'140.50	
3131.01	Planisaziun per progets	1'038.50					
3131.04	Planisaziun SIE Punt da Scrigns	20'192.85		10'000		3'919.55	
3134.00	Premgias sgüraunzas	5'655.75		6'500		5'487.00	
3151.00	Mantegnimaint apparats, maschinas veiculs ed usaglias	7'569.25		7'500		4'387.60	
3153.00	Cuosts d'utilisaziun per informatica	1'246.55		1'500		1'500.94	
3162.00	Cuosts leasing apparats da büro	1'803.40		2'500		1'635.35	
3170.00	Cuosts da viedi e spaisas	13'895.70		8'400		12'102.10	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	26'800.00		10'500		26'800.00	
3501.00	Lavuors da compensaziun deposit forestel	44'912.00					
3612.09	Corporaziun God Cumön Zuoz-S-chanf-Madulain					25'145.86	
3635.00	Contribuziuns SELVA ed otras organisaziuns	4'964.35		6'000		7'174.20	
3910.00	Squintaziuns internas da servezzans	37'578.30		29'450		27'121.11	
4240.00	Lavuors per terzs		112'981.90		100'000		316'648.35
4250.00	Vendita laina da nüz		149'528.30		80'000		141'839.05
4250.01	Vendita laina d'arder		41'371.35		60'000		69'501.80
4250.02	Vendita ziplas		6'863.10		30'000		4'996.80
4260.00	Diversas restituziuns		10'141.60		2'000		83'862.75
4260.90	Restituziuns da dschurnedis		11'409.30		6'000		10'015.30
4501.00	Retrat dal deposit forestel				50'000		54'039.00
4612.10	Lavur per Vschinauncha da Zuoz		90'608.20		133'000		
4631.00	Contribuziuns chantunelas e federelas		256'538.00		100'000		194'937.00
4910.00	Squintaziuns internas da servezzans		372'115.93		191'000		230'779.65
8400	Turissems	639'131.81	245'669.10	590'500	262'500	591'444.58	253'323.13
	Expensas nettas		393'462.71		328'000		338'121.45
3101.00	Materiel da gestiun e da consüm	1'735.90		12'000		1'931.55	
3130.00	Telefon, comunicaziun e portos	370.50				1'453.60	

b) Quint da success

		Expensas	Quint 2023 Entredas	Expensas	Preventiv 2023 Entredas	Expensas	Quint 2022 Entredas
3130.05	Senda didactica Tulait	13'308.35					
3130.10	Servezzans tres terzs	21'306.25		10'000		4'087.85	
3130.20	Via da schlisuler Graitschouls	7'000.50		6'500		6'462.00	
3180.00	Correctura da valur sün dabuns	1'000.00					
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	3'100.00					
3612.00	Taxas da turissem pel trafic public	4'195.00		5'300		5'312.65	
3612.10	Indemnisaziun al lavuratori Zuoz	23'349.56		7'000		17'349.88	
3635.00	Contribuziun ESTM Tourismus AG	383'471.00		390'000		382'038.80	
3635.03	Contribuziun Turissem La Plaiv	130'447.55		126'000		129'927.00	
3636.00	Arrandschamaints	3'362.85		10'000		2'026.30	
3636.01	Contribuziuns bigliets da skis 2. abitaziuns	2'502.30		2'000		1'538.55	
3650.00	Rectificaziun da valur partecipaziun faculted administrativa					1.00	
3910.00	Squintaziuns internas da persunel	43'982.05		21'700		39'315.40	
4035.00	Taxas promoziun dal turissem		43'223.30		42'000		45'484.13
4035.01	Taxas d'albiere dal turissem		202'125.80		220'000		207'432.10
4260.00	Diversas restituziuns		320.00		500		406.90
8500	Industria, misteraunza e commerzi			16'200		20'155.00	
	Expensas nettas				16'200		20'155.00
3635.01	Contribuziun mia Engiadina Marketing SA			16'200		16'155.00	
3637.00	Contribuziun per attachs chesas privatas Mia Engiadina					4'000.00	
8900	Resgia	1'899'445.32	1'848'374.42	1'816'500	1'891'300	1'901'857.15	2'176'481.41
	Expensas nettas		51'070.90				
	Guadagn net			74'800		274'624.26	
3010.00	Salaris dal persunel dal manaschi	393'338.37		425'000		405'589.50	
3050.00	Contribuziuns a sgüraunzas socielas	30'638.81		35'000		30'908.60	
3052.00	Contribuziuns a sgüraunzas da pensiun	36'501.37		30'500		37'138.50	
3053.00	Contribuziuns a sgüraunzas d'accidaint e malatia	16'182.62		24'000		18'786.90	
3090.00	Scolaziun e perfecziunamaint dal persunel	3'704.00		2'000		1'110.00	
3099.00	Ulteriurs cuosts da persunel	1'409.75		3'000		321.10	
3101.00	Materiel da gestiun e da consüm	44'076.51		37'700		62'800.18	
3101.10	Cumprita laina da nüz	714'745.44		600'000		705'068.20	
3111.00	Cumprita maschinas, apparats e veiculs	968.00		8'000		14'462.15	
3112.00	Vstieus da lavur/sgürezza	5'613.65		6'500		4'437.75	
3120.00	Forz'electricas, energia	35'524.15		43'000		45'769.40	
3130.00	Telefon, comunicaziun e portos	9'531.60		1'500		1'965.35	
3130.10	Transports da laina d'externs	77'315.16		75'000		59'102.85	
3130.11	Servezzan extern da sechanter laina	25'609.10		35'000		26'672.25	
3130.19	Ulteriurs servezzans tres terzs	22'476.45		30'000		9'085.20	
3134.00	Premgias sgüraunzas	13'086.90		10'000		11'323.15	
3137.00	Imposta sün plü valur	76'227.60		65'000		59'677.33	
3144.00	Mantegnimaint stabels e construcziuns sur terra	18'573.05		30'000		8'500.50	
3151.00	Mantegnimaint apparats, maschinas, veiculs ed üsaglias	31'536.31		61'000		59'907.22	
3153.00	Cuosts d'utilisaziun per informatica	3'733.50		3'900		23'769.25	
3162.00	Cuosts leasing apparats da büro	1'998.25		2'000		553.14	
3170.00	Cuosts da viedi e spaisas	2'121.30		1'400		2'151.55	
3180.00	Correctura da valur sün dabuns	10'200.00					
3199.00	Ulteriurs cuosts da gestiun	2'382.10				34'943.35	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	202'000.00		202'000		202'000.00	
3612.10	Indemnisaziun al lavuratori Zuoz	436.15		2'500		4'277.05	
3635.00	Contribuziuns ad organisaziuns	3'328.80				1'880.35	
3910.00	Squintaziuns internas da servezzans	115'180.83		52'500		69'656.33	
3930.00	Squintaziuns internas administraziun	1'005.55		30'000			
4240.00	Lavuors per terzs		71'370.50		40'000		74'071.40
4250.01	Vendita lainam resgio		1'367'627.52		1'450'000		1'631'936.50
4250.02	Vendita s-charts da resgia		40'281.50		45'000		55'019.15
4250.03	Vendita prodots resgia		130'593.10		100'000		152'519.05
4250.10	Vendita lattas zylindricas		130'556.35		180'000		168'067.25
4260.00	Diversas restituziuns		8'518.00		2'000		30'422.00
4260.90	Restituziuns da dschurnedis		34'377.00		500		25'405.60
4470.00	Fit e fittaunzas		15'000.00				
4612.10	Indemnisaziun dal lavuratori Zuoz		959.00				
4910.00	Squintaziuns internas da servezzans		49'091.45		43'800		39'040.46
4930.00	Squintaziuns internas cuosts d'administraziun				30'000		
9	FINANZAS ED IMPOSTAS	1'560'985.27	7'006'423.36	664'900	5'850'050	514'265.31	5'354'234.74
	Guadagn net	5'445'438.09		5'185'150		4'839'969.43	

b) Quint da success

		Expensas	Quint 2023 Entredas	Expensas	Preventiv 2023 Entredas	Expensas	Quint 2022 Entredas
9100	Impostas cumünelas Guadagn net	20'850.60 1'893'516.70	1'914'367.30	10'000 2'285'000	2'295'000	4'891.00 1'498'428.95	1'503'319.95
3180.00	Correctura da valur sün dabuns	12'600.00					
3181.00	Relaschs e perditas d'impostas	8'250.60		10'000		4'891.00	
4000.00	Impostas sün las entredgias		1'068'725.60		1'520'000		800'093.25
4001.00	Impostas sün la faculted		420'934.00		435'000		427'398.00
4002.00	Impostas a la funtauna		134'956.90		180'000		139'010.10
4010.00	Impostas persunas giuridicas		289'750.80		160'000		131'436.00
4290.00	Entredas dabuns già amortisos						5'382.60
9101	Impostas specielas Guadagn net	500.00 908'786.45	909'286.45		610'000		1'330'027.35
3180.00	Correctura da valur sün dabuns	500.00					
4021.00	Impostas sün stabels		288'293.00		350'000		249'545.00
4022.00	Impostas guadagn vendita d'immobiglias		277'527.65		100'000		842'896.50
4023.00	Impostas da trapass		186'157.65		150'000		221'623.80
4024.00	Impostas sün iertas e donaziuns		147'102.85				6'141.15
4033.00	Impostas da chauns		10'205.30		10'000		9'820.90
9300	Egualisaziun da finanzas e gravezza Expensas nettas	251'820.00		251'800		278'340.00	
			251'820.00		251'800		278'340.00
3621.00	Egualisaziun da finanzas tenor resursas	251'820.00		251'800		278'340.00	
9500	Richev da partecipaziuns e concessiuns Guadagn net	11'622.00 243'753.00	255'375.00	12'000 243'500	255'500	11'622.00 244'003.00	255'625.00
3634.00	Contribuziun al Parc Naziunel	11'622.00		12'000		11'622.00	
4120.00	Fit Parc Naziunel		64'025.00		64'000		64'025.00
4120.01	Fit Flab		191'000.00		191'000		191'000.00
4120.05	Patentas d'ustaria		350.00		500		600.00
9503	Richev our da drets d'ova Guadagn net	44'680.15 939'021.31	983'701.46	48'800 906'700	955'500	33'957.95 686'402.68	720'360.63
3610.00	Franc per la cuntreda	5'964.80		6'800		6'366.25	
3614.10	CEE - indemnizaziun fondo 5%	38'715.35		42'000		27'591.70	
4120.00	Fits d'ova da las OEE		774'307.05		750'000		551'834.20
4120.01	Richev energia gratuita e da preferenza		37'272.50		40'000		34'487.60
4120.02	Richev gütta Grischelectra		85'979.21		60'000		45'498.33
4120.03	Concessiuns d'ova		840.00		500		840.00
4120.05	Indemnizaziun üttilisaziun terrain public		85'302.70		105'000		87'700.50
9505	Richev da concessiuns e partecipaziuns Guadagn net	885'985.35 1'779'358.44	2'665'343.79	300'000 1'257'500	1'557'500	300'000.00 1'057'018.87	1'357'018.87
3130.11	Servezzans tres terzs Bos-chetta Plauna SA	24'121.85					
3137.00	Imposta sün plü valur	561'863.50					
3893.01	Deposit in prefinanziaziun dal chapitel egen ingrandimaint deponia Bos-chetta	300'000.00		300'000		300'000.00	
4120.00	Concessiun Bos-chetta Plauna SA		795'982.35		600'000		652'200.00
4120.01	Part cumünela indemnizaziun da terrain cumünel Bos-chetta Plauna SA		759'146.95		800'000		643'183.66
4120.02	Richev materiel Bos-chetta Plauna SA		119'675.75		150'000		54'135.21
4120.03	Part cumünela indemnizaziun da terrain cumünel Bos-chetta Plauna SA excl. IPV		912'944.19				
4120.04	Contribuziun administrativa Bos-chetta Plauna SA		70'094.55				
4120.05	Taxa per retrer gera da flüms		7'500.00		7'500		7'500.00
9610	Fits Guadagn net	112'736.43 129'212.23	241'948.66	30'300 108'800	139'100	32'766.08 114'361.31	147'127.39
3181.00	Perdita da debituors	39'475.15				1'243.01	
3401.00	Fits debits quints currents	44'042.20		500		2'568.80	
3401.01	Spaisas da banca	4'519.08		5'000		4'254.27	
3406.00	Fits imprast a lungia vista	24'700.00		24'800		24'700.00	
4290.00	Entredas dabuns già amortisos		1'660.28				
4401.00	Fits da quints currents		5'775.45		200		37.70
4401.01	Fits da retard		16'967.53		2'500		4'725.64
4402.87	Fits chapitel da dotaziun Energia S-chanf		60'000.00		60'000		60'000.00
4451.00	Dividendas da las OEE		10'500.00		17'500		17'500.00
4451.10	Dividendas diversas		941.00		100		61.00

b) Quint da success

		Expensas	Quint 2023 Entredas	Expensas	Preventiv 2023 Entredas	Expensas	Quint 2022 Entredas
4451.20	Dividendas Bos-chetta Plauna SA		50'000.00		50'000		50'000.00
4940.00	Squintaziuns internas da fits calculatorics e cuosts da finanzas		96'104.40		8'800		14'803.05
9630	Stabels da la faculted finanziaia	5'887.70	34'884.50	12'000	36'450	23'569.25	38'772.35
	Guadagn net	28'996.80		24'450		15'203.10	
3430.00	Mantegnimaint stabels	120.00		1'000		82.75	
3430.10	Restorant Prasūras mantegnimaint	2'944.80		1'000		21'035.65	
3431.10	Restorant Prasūras cuosts da manaschi			9'000			
3439.00	Energia, taxas e sgūranzas	2'774.45		500		440.95	
3439.10	Restorant Prasūras energia, taxas e sgūranzas	-259.05		500		1'706.35	
3612.10	Indemnisaziun al lavuratori Zuoz	307.50				303.55	
4430.10	Fit garascha ex-Flab		1'300.20		1'300		1'300.20
4430.12	Fit stevel Chapella		520.00		400		520.00
4430.30	Fit garascha Bügl Suot						1'040.00
4430.40	Fit implaunt fotovoltaic		750.00		750		1'500.00
4430.50	Fit pros cumūnels e drets da fabrica		4'018.00		4'500		4'538.00
4430.60	Fit per areel reemettur televisiun Cinuos-chel		10'796.30		10'500		10'603.05
4430.70	Fit piazza da deposit in Bos-chetta Plauna		9'000.00		9'000		9'000.00
4430.80	Restorant Prasūras fit		7'000.00		8'000		7'673.55
4430.90	Fit antenna guardgias da cunfin		1'500.00		1'500		1'500.00
4439.10	Restorant Prasūras diversas restituziuns				500		1'097.55
9710	Scumpartiziuns taxas CO2		1'516.20		1'000		1'983.20
	Guadagn net	1'516.20		1'000		1'983.20	
4699.00	Rimbursamaint da l'imposta sūn CO2		1'516.20		1'000		1'983.20
9990	Finischiun	226'903.04				-170'880.97	
	Expensas nettas		226'903.04				
	Guadagn net					170'880.97	
9000.00	Resultat annuel	226'903.04				-170'880.97	
	Expensas totelas	12'150'259.55		10'927'050		10'797'220.60	
	Entredas totelas		12'150'259.55		10'598'550		10'797'220.60
	Suravaunz expensas				328'500		
	Suravaunz entredas						

c) Riassunt tenor geners

		Expensas	Quint 2023 Entredas	Expensas	Preventiv 2023 Entredas	Expensas	Quint 2022 Entredas
3	CUOSTS	11'923'356.51		10'927'050		10'968'101.57	
30	Cuosts da persunel	2'803'721.30		2'864'450		2'820'565.00	
31	Cuosts da materiel e da gestiun	3'941'907.15		3'527'900		3'153'660.52	
33	Amortisaziuns faculted administrativa	1'565'650.70		1'239'800		1'530'231.80	
34	Cuosts da finanzas	78'841.48		42'300		54'788.77	
35	Deposits in fondos e finanziaziuns specielas	97'032.17				53'588.73	
36	Cuosts da transferimaint	2'602'886.38		2'679'000		2'755'643.59	
38	Cuosts extraordinaris	300'000.00		300'000		300'000.00	
39	Squintaziuns internas	533'317.33		273'600		299'623.16	
4	RICHEV		12'150'259.55		10'598'550		10'797'220.60
40	Richev d'impostas		3'071'826.60		3'187'000		3'104'478.93
41	Regalias e concessiuns		3'904'420.25		2'768'500		2'333'004.50
42	Remuneraziuns		3'055'627.08		2'990'500		3'753'696.41
43	Differents richevs						18'721.75
44	Richev finanzia		279'519.48		246'650		245'827.69
45	Prelevaziuns our da fondos e finanziaziuns specielas		763'316.72		718'900		652'711.10
46	Richev da transferimaints		542'232.09		413'400		389'157.06
49	Squintaziuns internas		533'317.33		273'600		299'623.16
9	Contos bilauntsch	226'903.04				-170'880.97	
90	Contos bilauntsch	226'903.04				-170'880.97	
	Expensas totelas	12'150'259.55		10'927'050		10'797'220.60	
	Entredas totelas		12'150'259.55		10'598'550		10'797'220.60
	Suravaunz expensas				328'500		
	Suravaunz entredas						

d) Quint da success tenor geners

		Expensas	Quint 2023 Entredas	Expensas	Preventiv 2023 Entredas	Expensas	Quint 2022 Entredas
3	CUOSTS	11'923'356.51		10'927'050		10'968'101.57	
30	Cuosts da persunel	2'803'721.30		2'864'450		2'820'565.00	
300	Autoriteds e cumischuins	85'346.10		114'000		86'122.90	
3000	Salaris e dschurnedis ad autoriteds e cumischuins	85'346.10		114'000		86'122.90	
301	Salaris dal persunel da l'administraziun e dal manaschi	1'547'231.40		1'521'000		1'596'421.09	
3010	Salaris dal persunel da l'administraziun e dal manaschi	1'547'231.40		1'521'000		1'596'421.09	
302	Salaris magisters	686'722.40		743'500		661'365.01	
3020	Salaris magisters	686'722.40		743'500		661'365.01	
305	Contribuziuns dal patrun	446'190.90		436'150		443'720.60	
3050	Contribuziuns a sgüraunzas socielas	182'690.20		184'000		182'989.70	
3052	Contribuziuns a sgüraunzas da pensiun	211'892.75		185'700		205'713.40	
3053	Contribuziuns a sgüraunzas d'accidaint e malatia	51'607.95		66'450		55'017.50	
309	Uteriurs cuosts da persunel	38'230.50		49'800		32'935.40	
3090	Scolaziun e perfecziunamaint dal persunel	11'154.45		26'700		10'420.10	
3091	Reclama per persunel	1'686.90		600		1'772.70	
3099	Uteriurs cuosts da persunel	25'389.15		22'500		20'742.60	
31	Cuosts da materiel e da gestiun	3'941'907.15		3'527'900		3'153'660.52	
310	Cuosts da materiel	907'030.20		840'000		917'161.80	
3100	Materiel da büro	24'903.38		27'500		23'702.35	
3101	Materiel da gestiun e da consüm	834'277.00		748'700		849'909.56	
3102	Stampas e publicaziuns	5'430.10		6'300		4'402.28	
3103	Litteratura	883.00		1'000		844.00	
3104	Mezs d'instrucziun	39'802.22		50'000		32'749.01	
3106	Materiel medicinic			4'000		4'094.60	
3109	Uteriurs cuosts da materiel	1'734.50		2'500		1'460.00	
311	Implaunts na pussibels d'activer	214'356.40		165'700		142'950.22	
3110	Mobiglia ed apparats da büro	8'511.35		5'500		8'310.80	
3111	Maschinas, apparats e veiculs	154'920.35		112'200		104'156.16	
3112	Vstieus, lavandas, tendas	16'798.15		17'000		14'745.61	
3113	Indrizs technics (Hardware)	23'056.55		31'000		15'737.65	
3119	Uteriurs implaunts na pussibels d'activer	11'070.00					
312	Provedimaint ed alluntanamaint da stabels da faculted administrativa	132'659.50		141'300		186'457.50	
3120	Provedimaint ed alluntanamaint da stabels da faculted administrativa	132'659.50		141'300		186'457.50	
313	Servezzans ed onuraris	1'775'257.62		1'079'400		965'398.18	
3130	Servezzans tres terzs	696'294.97		657'000		599'886.25	
3131	Planisaziuns e progettaziuns tres terzs	188'876.65		80'000		63'374.30	
3132	Onuraris cusglieders externs	207'753.55		233'500		201'267.30	
3134	Premgias sgüraunza da chosas	44'241.35		43'900		41'193.00	
3137	Impostas e taxas	638'091.10		65'000		59'677.33	
314	Mantegnimaint da construcziun e da gestiun	598'541.19		963'200		558'870.75	
3140	Mantegnimaint d'immobiglias	9'045.60		1'000		4'305.25	
3141	Mantegnimaint vias e piazzas	328'705.68		525'500		341'344.30	
3142	Mantegnimaint da construcziuns idraulicas	24'532.50		55'000		14'404.05	
3143	Uteriur mantegnimaint da fabricats suot terra	28'696.90		55'000		31'695.05	
3144	Mantegnimaint stabels e construcziuns sur terra	168'266.26		251'700		128'456.55	
3149	Uteriur mantegnimaint possess da gestiun	39'294.25		75'000		38'665.55	
315	Mantegnimaint mobiglias ed implaunts immateriels	117'509.14		192'400		198'384.34	
3151	Mantegnimaint apparats, maschinas veiculs ed usaglias	55'911.46		111'000		111'144.17	
3153	Mantegnimaint indrizs technics (Hardware)	61'597.68		81'400		87'240.17	
316	Fits, fittaunzas, taxas d'utilisaziun, leasing	39'980.58		48'400		31'050.67	
3160	Fits e fittaunzas d'immobiglias	750.00					
3161	Fits e taxas d'utilisaziun implaunts	3'900.00		3'900		3'900.00	
3162	Ratas per leasings operativs	35'330.58		44'500		27'150.67	

d) Quint da success tenor geners		Expensas	Quint 2023 Entredas	Expensas	Preventiv 2023 Entredas	Expensas	Quint 2022 Entredas
317	Indemnisaziun spaisas	72'365.30		80'600		56'887.80	
3170	Cuosts da viedi e spaisas	36'713.45		37'900		33'016.70	
3171	Excursiuns, viedis da scoula e champs	35'651.85		42'700		23'871.10	
318	Correcturas da valor sùn dabuns	75'025.75		10'000		6'134.01	
3180	Correcturas da valor sùn dabuns (delcredere)	27'300.00					
3181	Perditas effectivas sùn dabuns	47'725.75		10'000		6'134.01	
319	Differents cuosts da gestiun	9'181.47		6'900		90'365.25	
3192	Indemnisaziuns da dret	210.00		600		930.00	
3199	Ulteriurs cuosts da gestiun	8'971.47		6'300		89'435.25	
33	Amortisaziuns faculted administrativa	1'565'650.70		1'239'800		1'530'231.80	
330	Amortisaziun sùn possess da gestiun faculted administrativa	1'565'650.70		1'239'800		1'530'231.80	
3300	Amortisaziuns ordinarias sùn possess da gestiun faculted administrativa	1'565'650.70		1'239'800		1'530'231.80	
34	Cuosts da finanzas	78'841.48		42'300		54'788.77	
340	Fits	73'261.28		30'300		31'523.07	
3401	Fits per obligs finanziaels da cuorta düreda	48'561.28		5'500		6'823.07	
3406	Fits per obligs finanziaels da lungia düreda	24'700.00		24'800		24'700.00	
343	Cuosts da stabels faculted finanziaela	5'580.20		12'000		23'265.70	
3430	Mantegnimaint da construcziun da stabels faculted finanziaela	3'064.80		2'000		21'118.40	
3431	Mantegnimaint da stabels faculted finanziaela na da construcziun			9'000			
3439	Ulteriurs cuosts da stabels faculted finanziaela	2'515.40		1'000		2'147.30	
35	Deposits in fondos e finanziaziuns speciela	97'032.17				53'588.73	
350	Deposits in fondos e finanziaziuns speciela i'l chapitel ester	44'912.00					
3501	Deposits in fondos i'l chapitel ester	44'912.00					
351	Deposits in fondos e finanziaziuns speciela i'l chapitel egen	52'120.17				53'588.73	
3510	Deposits in finanziaziuns speciela i'l chapitel egen	25'698.42				45'572.73	
3511	Deposits in fondos i'l chapitel egen	26'421.75				8'016.00	
36	Cuosts da transferimaint	2'602'886.38		2'679'000		2'755'643.59	
361	Indemnisaziuns a comuniteds	1'586'826.93		1'632'200		1'668'015.94	
3610	Indemnisaziuns a la Confederaziun	5'964.80		6'800		6'366.25	
3611	Indemnisaziuns al Chantun	165'055.60		223'500		327'665.40	
3612	Indemnisaziuns a vschinaunchas e consorzis	1'377'091.18		1'359'900		1'306'392.59	
3614	Indemnisaziuns ad intrapraisas publicas	38'715.35		42'000		27'591.70	
362	Egalisaziun da finanzas e equalisaziun greivezza	251'820.00		251'800		278'340.00	
3621	Contribuziuns d'equalisaziun da finanza e equalisaziuns greivezza al Chantun	251'820.00		251'800		278'340.00	
363	Contribuziuns a comuniteds e terzs	764'239.45		795'000		809'286.65	
3631	Contribuziuns al Chantun	22'926.20		2'500		2'158.80	
3632	Contribuziuns a vschinaunchas e consorzis	6'270.00		6'300		6'270.00	
3634	Contribuziuns ad intrapraisas publicas	11'995.00		12'200		139'135.00	
3635	Contribuziuns ad intrapraisas privatas	536'359.25		558'200		552'175.35	
3636	Contribuziuns ad organisaziuns privatas sainza intent da guadagn	140'320.10		170'200		99'497.50	
3637	Contribuziuns a chasadas privatas	46'368.90		45'600		10'050.00	
365	Correcturas da valor partecipaziuns faculted administrativa					1.00	
3650	Correcturas da valor partecipaziuns faculted administrativa					1.00	
38	Cuosts extraordinaris	300'000.00		300'000		300'000.00	

d) Quint da success tenor geners

		Expensas	Quint 2023 Entredas	Expensas	Preventiv 2023 Entredas	Expensas	Quint 2022 Entredas
389	Deposit i'l chapitel egen	300'000.00		300'000		300'000.00	
3893	Deposit in finanziaziuns preliminaras dal chapitel egen	300'000.00		300'000		300'000.00	
39	Squintaziuns internas	533'317.33		273'600		299'623.16	
391	Servezzans (persunel)	421'207.38		234'800		269'820.11	
3910	Squintaziuns internas da servezzans	421'207.38		234'800		269'820.11	
393	Cuosts da gestiun e d'administraziun	16'005.55		30'000		15'000.00	
3930	Squintaziuns internas da cuosts da manaschi ed administraziun	16'005.55		30'000		15'000.00	
394	Fits calculatorics e cuosts da finanzas	96'104.40		8'800		14'803.05	
3940	Squintaziuns internas da fits calculatorics e cuosts da finanzas	96'104.40		8'800		14'803.05	
4	RICHEV		12'150'259.55		10'598'550		10'797'220.60
40	Richev d'impostas		3'071'826.60		3'187'000		3'104'478.93
400	Impostas directa persunas natürelas		1'624'616.50		2'135'000		1'366'501.35
4000	Impostas sün l'entreda persunas natürelas		1'068'725.60		1'520'000		800'093.25
4001	Impostas sün la faculted persunas natürelas		420'934.00		435'000		427'398.00
4002	Impostas funtauna persunas natürelas		134'956.90		180'000		139'010.10
401	Impostas directas persunas giuridicas		289'750.80		160'000		131'436.00
4010	Impostas sün guadagn e da chapitel persunas giuridicas		289'750.80		160'000		131'436.00
402	Ulteriuras impostas directas		899'081.15		600'000		1'320'206.45
4021	Impostas funsilas e d'immobliglias		288'293.00		350'000		249'545.00
4022	Impostas sün guadagn da faculted		277'527.65		100'000		842'896.50
4023	Impostas sün transacziuns da faculted		186'157.65		150'000		221'623.80
4024	Impostas sün iertas e donaziuns		147'102.85				6'141.15
403	Impostas sün possess ed expensas		258'378.15		292'000		286'335.13
4033	Impostas da chauns		10'205.30		10'000		9'820.90
4035	Taxa per la promoziun da turissem, taxa da cura		245'349.10		262'000		252'916.23
4039	Ulteriuras impostas sün possess ed expensas		2'823.75		20'000		23'598.00
41	Regalias e concessiuns		3'904'420.25		2'768'500		2'333'004.50
412	Concessiuns		3'904'420.25		2'768'500		2'333'004.50
4120	Concessiuns		3'904'420.25		2'768'500		2'333'004.50
42	Remuneraziuns		3'055'627.08		2'990'500		3'753'696.41
420	Taxas da cumpensaziun		80'357.85		70'000		91'122.50
4200	Taxas da cumpensaziun		80'357.85		70'000		91'122.50
421	Taxas per funcziuns ufficialas		99'680.12		55'000		61'242.39
4210	Taxas per funcziuns ufficialas		99'680.12		55'000		61'242.39
424	Taxas d'utilisaziun e servezzans		832'284.35		876'300		1'101'505.50
4240	Taxas d'utilisaziun e servezzans		832'284.35		876'300		1'101'505.50
425	Richev our da venditas		1'898'075.81		1'967'000		2'245'342.40
4250	Venditas		1'898'075.81		1'967'000		2'245'342.40
426	Restituziuns		141'100.15		21'700		247'953.55
4260	Restituziuns da terzs		141'100.15		21'700		247'953.55
427	Multas		1'458.00				236.00
4270	Multas		1'458.00				236.00
429	Ulteriuras remuneraziuns		2'670.80		500		6'294.07
4290	Ulteriuras remuneraziuns		2'670.80		500		6'294.07
43	Differents richevs						18'721.75
431	Activaziun egnas prestaziuns						18'721.75

d) Quint da success tenor geners

		Expensas	Quint 2023 Entredas	Expensas	Preventiv 2023 Entredas	Expensas	Quint 2022 Entredas
4310	Egnas prestaziuns sùn possess da gestiun activablas						18'721.75
44	Richev finanziael		279'519.48		246'650		245'827.69
440	Richev da fits		82'742.98		62'700		64'763.34
4401	Fits da dabuns e quints curraints		22'742.98		2'700		4'763.34
4402	Fits d'investiziuns finanziaelas da cuorta dūreda		60'000.00		60'000		60'000.00
443	Richev d'immobiglias faculted finanziaelas		38'284.50		39'850		42'172.35
4430	Fits e fittaunzas d'immobiglias faculted finanziaela		38'284.50		39'350		41'074.80
4439	Ulteriurs richevs d'immobiglias faculted finanziaelas				500		1'097.55
445	Richev finanziael d'imprasts e partecipaziuns da faculted administrativa		61'441.00		67'600		67'561.00
4451	Richev finanziael da partecipaziuns da faculted administrativa		61'441.00		67'600		67'561.00
447	Richev d'immobiglias faculted administrativa		97'051.00		76'500		71'331.00
4470	Fits e fittaunzas d'immobiglias faculted administrativa		97'051.00		76'500		71'331.00
45	Prelevaziuns our da fondos e finanziaziuns specielaas		763'316.72		718'900		652'711.10
450	Prelevaziuns our da fondos e finanziaziuns specielaas i'l chapitel ester		5'029.65		55'700		59'882.75
4501	Prelevaziuns our da fondos dal chapitel ester		5'029.65		55'700		59'882.75
451	Prelevaziuns our da fondos e finanziaziuns specielaas i'l chapitel egen		758'287.07		663'200		592'828.35
4510	Prelevaziuns our da finanziaziuns specielaas dal chapitel egen		756'080.97		660'600		590'168.35
4511	Prelevaziuns our da fondos dal chapitel egen		2'206.10		2'600		2'660.00
46	Richev da transferimaints		542'232.09		413'400		389'157.06
461	Indemnisaziuns da comuniteds		181'220.84		223'200		92'979.16
4611	Indemnisaziuns dal Chantun		15'047.65		16'200		13'933.90
4612	Indemnisaziuns da vschinaunchas e consorzis		164'464.59		205'000		77'420.91
4614	Indemnisaziuns d'intrapraisas publicas		1'708.60		2'000		1'624.35
463	Contribuziuns da comuniteds e terzs		359'495.05		189'200		294'194.70
4631	Contribuziuns da la Confederaziun		359'495.05		189'200		294'194.70
469	Ulteriur richev da transferimaints		1'516.20		1'000		1'983.20
4699	Redistribuziuns		1'516.20		1'000		1'983.20
49	Squintaziuns internas		533'317.33		273'600		299'623.16
491	Servezzans (persunel)		421'207.38		234'800		269'820.11
4910	Squintaziuns internas da servezzans		421'207.38		234'800		269'820.11
493	Cuosts da gestiun e d'administraziun		16'005.55		30'000		15'000.00
4930	Squintaziuns internas da cuosts da manaschi ed administraziun		16'005.55		30'000		15'000.00
494	Fits calculatorics e cuosts da finanzas		96'104.40		8'800		14'803.05
4940	Squintaziuns internas da fits calculatorics e cuosts da finanzas		96'104.40		8'800		14'803.05
9	Contos bilauntsch	226'903.04				-170'880.97	
90	Contos bilauntsch	226'903.04				-170'880.97	
900	Bilauntsch quint curraint	226'903.04				-170'880.97	
9000	Richev	226'903.04				-170'880.97	
	Expensas totelas	12'150'259.55		10'927'050		10'797'220.60	
	Entredas totelas		12'150'259.55		10'598'550		10'797'220.60
	Suravaunz expensas				328'500		
	Suravaunz entredas						

a) Riassunt

		Expensas	Quint 2023 Entredas	Expensas	Preventiv 2023 Entredas	Expensas	Quint 2022 Entredas
3	CULTURA, SPORT E BASELGIA Expensas nettas					79'428.75	79'428.75
4	SANDET Expensas nettas					43'139.60	43'139.60
6	TRAFIC Expensas nettas	-271'793.13				253'892.05	14'151.85
	Entredas nettas	271'793.13					239'740.20
7	AMBIANT E PLANISAZIUN Entredas nettas	396'646.15 148'852.85	545'499.00	39'300 110'700	150'000	174'748.14 115'813.76	290'561.90
8	ECONOMIA PUBLICA Expensas nettas	2'380.15				181'331.20	181'331.20
			2'380.15				
	Total expensas d'investiziun	127'233.17		39'300		732'539.74	
	Total entredas d'investiziun		545'499.00		150'000		304'713.75
	Investiziun netta						427'825.99
	Avaunz quint d'investiziuns	418'265.83		110'700			

b) Quint d'investiziuns		Expensas	Quint 2023 Entredas	Expensas	Preventiv 2023 Entredas	Expensas	Quint 2022 Entredas
3	CULTURA, SPORT E BASELGIA Expensas nettas					79'428.75	79'428.75
3410	Sport Expensas nettas					79'428.75	79'428.75
5060.01	Maschina da fer loipas (part S-chanf 25%)					79'428.75	
4	SANDET Expensas nettas					43'139.60	43'139.60
4120	Chüra e fliamaint Expensas nettas					43'139.60	43'139.60
5550.01	Promulins AG cumprita aczias					43'139.60	
6	TRAFIC Expensas nettas Entredas nettas	-271'793.13 271'793.13				253'892.05	14'151.85 239'740.20
6150	Vias cumünelas Expensas nettas Entredas nettas	-271'793.13 271'793.13				51'495.00	51'495.00
5010.02	Infrastructura zona masdeda Chapella	-271'793.13				51'495.00	
6400	Transmissiun d'infurmaziuns Expensas nettas					202'397.05	14'151.85 188'245.20
5030.10	Investiziun rait da fibra					202'397.05	
6370.10	Contribuziuns d'attachs rait da fibra						14'151.85
7	AMBIANT E PLANISAZIUN Entredas nettas	396'646.15 148'852.85	545'499.00	39'300 110'700	150'000	174'748.14 115'813.76	290'561.90
7101	Provedimaint cumünel d'ova Expensas nettas Entredas nettas	299'061.01	193'749.00 105'312.01		50'000		73'601.70
5031.06	Cumplettaziun lingia ova Serlas	15'320.35					
5031.12	Part ova infrastructura zona masdeda Chapella	199'880.76					
5091.10	Ouvra idraulica Susauna	83'859.90					
6310.12	Contribuziun chantunela infrastructura zona masdeda Chapella		17'874.00				
6370.01	Taxas d'attach d'ova		175'875.00		50'000		73'601.70
7201	Chanalizaziun e sarinera Expensas nettas Entredas nettas	97'585.14 254'164.86	351'750.00	39'300 60'700	100'000	174'748.14	146'037.20 28'710.94
5032.12	Part chanalizaziun infrastructura zona masdeda Chapella	63'471.17					
5620.02	Contribuziuns d'investiziun per l'allontanamaint d'ova persa EO (ARO)	18'709.26		39'300		174'748.14	
5620.04	Contribuziuns d'investiziun (ARO) Aussenwerke	15'404.71					
6370.01	Taxa d'attach chanalizaziun		351'750.00		100'000		140'648.05
6370.02	Taxa da sanaziun per la chanalizaziun						5'389.15
7420	Repars da lavinas Entredas nettas					70'923.00	70'923.00
6310.00	Contribuziuns chantunelas repars da lavinas Murtèr						70'923.00
8	ECONOMIA PUBLICA Expensas nettas	2'380.15	2'380.15			181'331.20	181'331.20
8200	Gestiun forestela Expensas nettas					172'792.40	172'792.40
5050.02	SIE Vaüglia 21/22 Anteil S-chanf					67'642.60	
5060.01	Cumprita veicul forestel Ford Ranger XLT 2.0 4x4 A					51'954.50	
5060.02	Cumprita quad forestel Polaris Ranger XP 1000					43'195.30	
5550.01	Holzvermarktung GR AG, cumprita aczias					10'000.00	

b) Quint d'investiziuns		Expensas	Quint 2023 Entredas	Expensas	Preventiv 2023 Entredas	Expensas	Quint 2022 Entredas
8400	Turissems Expensas nettas	2'380.15				8'538.80	
			2'380.15				8'538.80
5010.00	Signalisaziun turistica cumünela	2'380.15				8'538.80	
	Totels expensas d'investiziun	127'233.17		39'300		732'539.74	
	Totels entredas d'investiziun		545'499.00		150'000		304'713.75
	Investiziun netta						427'825.99
	Avaunz quint d'investiziuns	418'265.83		110'700			

Quint da la circulaziun da munaida

2023

Activited operativa (calculaziun indirecta)

Resultat dal quint da success (perdita -, guadagn +)	226'903.04
+ amortisaziuns faculted administrativa	1'565'650.70
+ Müdamaint negativ da la valur (svalütaziun) investiziuns finanziaels FF (gruppas 102, 107, 108)	0.00
+ Deposit in fonds e finanziaziuns speciels	97'032.17
+ Müdamaints da la valur imprast faculted administrativa	0.00
+ Müdamaints da la faculted partecipaziuns faculted administrativa	0.00
+ Amortisaziuns contribuziuns d'investiziun faculted administrativa	0.00
+ Amortisaziuns supplementeras faculted administrativa	0.00
+ Amortisaziuns supplementeras imprasts, partecipaziuns, contribuziuns d'investiziuns FA	0.00
+ Amortisaziun deficit dal bilauntsch	0.00
+ Deposits in egen chapitêl (prefinanziaziuns)	300'000.00
- Müdamaints positivs da la valur d'investiziuns finanziaels FF (gruppas 102 + 107)	0.00
- Revalütaziun faculted administrativa	0.00
- Prelevaziuns da fonds e finanziaziuns speciels	-763'316.72
- Schogliamaint amortisaziuns supplementeras	0.00
- Prelevaziuns da l'egen chapitêl (prefinanziaziuns)	0.00
+ Augmaint/ - Reducziun carta da credit e carta da debit	0.00
+ Augmaint/ - Reducziun ulteriurs mezs liquids	0.00
- Augmaint/ + Reducziun pretaisas	745'435.62
- Augmaint/ + Reducziun limitaziuns dal quint activ quint da success	150'799.86
- Augmaint/ + Reducziun reservas e lavuors cumanzedas	34'300.00
- Augmaint/ + Reducziun pretaisas invers FS e fonds i'l chaptêl ester	0.00
+ Augmaint/ - Reducziun obligaziuns curraintas	-654'363.03
+ Augmaint/ - Reducziun limitaziun da quint passiv quint da success	78'891.87
+ Augmaint/ - Reducziun retenziuns a cuorta vista	66'650.00
+ Augmaint/ - Reducziun retenziuns a lungia vista	0.00

Circulaziun da la munaida (cashflow) our d'activited operativa 1'847'983.51

Activited d'investiziun illa faculted administrativa

- Expensas d'investiziun faculted administrativa	-127'233.17
+ Entredas d'investiziun faculted administrativa	545'499.00
- Augmaint/ + Reducziun limitaziun dal quint activ quint d'investiziuns	0.00
+ Augmaint/ - Reducziun limitaziun dal quint passiv quint d'investiziuns	-169'651.20

Circulaziun da la munaida (cashflow) our d'activited d'investiziun illa faculted administrativa 248'614.63

Activiteds d'investiziun illa faculted finanziaela

- Müdamaints negativs da la valur d'investiziuns finanziaels e materielas FF (gruppas 102, 107, 108)	0.00
+ Müdamaints positivs da la valur d'investiziuns finanziaels e materielas FF (gruppas 102, 107, 108)	0.00
- Augmaint/ + Reducziun investiziun finanziaels a cuorta vista FF	0.00
- Augmaint/ + Reducziun investiziun finanziaels a lungia vista FF	0.00
- Augmaint/ + Reducziun investiziuns materielas a lungia vista FF	0.00

Circulaziun da la munaida (cashflow) our d'activited d'investiziuns illa faculted finanziaela 0.00

Circulaziun da la munaida (cashflow) our d'activited d'investiziuns FA e FF 248'614.63

Activited da finanziaziun

+ Augmaint/ - Reducziun obligaziuns finanziaels a cuorta vista	0.00
+ Augmaint/ - Reducziun obligaziuns finanziaels a lungia vistga	0.00

Circulaziun da la munaida (cashflow) our d'activited da finanziaziun 0.00

Totol circulaziun da la munaida (cashflow) = Müdeda mezs liquids 2'096'598.14

Quint da la circulaziun da munaida

2023

Mezs liquids	Stedi 01.01.23	Stedi 31.12.23	Müdeda
Cassa	2'658.10	2'677.15	19.05
Posta	969'065.09	170'942.56	-798'122.53
Banca	2'926'517.70	5'821'219.32	2'894'701.62
Investiziuns a cuorta vista sül marchio monetar	0.00	0.00	0.00
Total (müdeda mezs liquids)	3'898'240.89	5'994'839.03	2'096'598.14

Agiunta

Valütaziun cifras indicativas			
Cifra indicativa	Quint 2022	Quint 2023	Valur directiva
Popolaziun permanenta	716	705	
Gro d'egna finanziaziun (Selbstfinanzierungsgrad)	247.82%		> 100 % ideel 80 % - 100% bun fin portabel 50% - 80% problematic < 50% insufficient
il gro d'egna finanziaziun muossa, in che imsüra cha investiziuns novas paun gnir finanzchedas cun egens mezs liquids. Ün gro suot 100% exprima cha per las investiziuns staun gnir fats nouns debits. Ün gro sur 100% permetta da liquider debits.			
Incharg da fits (Zinsbelastungsanteil)	-0.32%	-0.08%	0 % - 4 % bun 4 % - 9 % sufficient > 9 % insufficient
L'incharg da fits exprima, che part da las entredas currintas chi sun liedas vi da cuosts da fits. Pü bass cha la valur es e pü granda es la pussibilted d'agir.			
Debit net in francs pro abitant	-6'048	-8'702	< 0 CHF Faculted netta 0 - 1'000 CHF debit pitschen 1'001 - 2'500 CHF debit mezdan 2'501 - 5'000 CHF debit ot > 5'000 CHF debit fich ot
Il debit net pro abitant vain druvo scu indicaziun dal debit cumünel. Üna valur negativa exprima üna faculted pro abitant.			
Part d'egna finanziaziun (Selbstfinanzierungsanteil)	10.10%	12.28%	> 20 % bun 10 % - 20 % mezdan < 10 % debel
La part da l'egna finanziaziun caracterisescha la forza finanziaela e la liberted dal gò finanziael da la vschinauncha. Ella exprima chenüna part dal richev cha la vschinauncha po druver per sias investiziuns.			

Agiunta

Valütaziun cifras indicativas

Cifra indicativa	Quint 2022	Quint 2023	Valur directiva
Part dal servezzan dal chaptela (Kapitaldienstanteil)	14.26%	13.40%	< 5 % incharg pitschen 5 % - 15 % incharg portabel > 15 % incharg ot
La part dal servezzan dal chaptêl es l'imsüra d'incharg da la gestiun tres cuosts da chaptêl. La cifra do infuormaziuns, quauti ferm chal' richev curraint vain inchargio dal servezzan da fits e da las amortisaziun. Üna valur ota fo attent ad üna situaziun pü stretta dal gö finanziel per l'avegnir.			
Part da debit brüt (Bruttoverschuldungsanteil)	120.69%	103.43%	< 50 % fich bun 50 % - 100 % bun 100 % - 150 % mezdan 150 % - 200 % insufficient > 200 % critic
La part dal debit brüt es üna grandezza per definir la situaziun dals debits u la dumanda schall's debits staun in üna relaziun adequata als richevs realisos. El muossa quauts pertschients dal richev chi vegnan druvos per liquider ils debits brüts.			
Pat da las investiziuns (Investitionsanteil)	7.70%	1.34%	< 10 % activited bassa 10 % - 20 % activited mezdana 20 % - 30 % activited ferma > 30 % activited fich ferma
La part da las investiziuns muossa l'activited l'is secturs da las investiziuns e l'influenza sül debit net. Cun que cha'l cunfin d'activaziun variescha traunter las singulas vschinaunchas es ün conguel cun otras vschinaunchas pussibel be per part.			

1. Princip da la preschantaziun da la contabiltèd, dal bilauntsch e la valütaziun	42
1.1 Princip da la preschantaziun da contabiltèd	42
1.2 Princip dal bilauntsch e la valütaziun	42
2. Cumprouva dal chapitel egen	43
3. Survista da las retenziuns	44
4. Survista da las partecipaziuns	44
4.1 Imprasts da la faculted administrativa chi sto in connex cul accumulaint dals dovairs u cun interess cumünels	44
4.2 Partecipaziuns da la faculted administrativa chi staun in connex cul accumulaint dals dovairs cumünels u cun interess cumünels	45
4.3 Fuormas da collavuraziun intercumünelas e purteders externs	46
5. Survista da las garanzias	47
6. Register dals arvschiders da grandas contribuziuns	47
7. Survista dals indrizs da la faculted finanziaela ed administrativa	48
8. Affer extraordinaris	51
9. Contribuziuns garantidas dal stedi, chantun e terzs	51
10. Regla d'amortisaziun lineara per provedimaints finanziaels cun taxas	51
11. Trattamaint speziel da la faculted administrativa al mumaint dal müdamaint sün MAC2 (HRM2)	51
12. Valütaziun dals bains materiels da la faculted finanziaela - divergenza da la valor da marchio	51
13. Indicaziuns da la faculted da giodia na bilauntscheda	52
14. Controlla dals credits d'impegn	52

1. Princip da la preschantaziun da la contabilited, dal bilauntsch e la valütaziun (Rechnungslegungsgrundsätze, Grundsätze zur Bilanzierung und Bewertung)

1.1 Princip da la preschantaziun da contabilited

La preschantaziun da la contabilited es confuorma la ledscha da finanzas dal Chantun Grischun, (FHG, BR 710.100) scu eir a l'ordinaziun da finanzas pels cumüns (FHVG, BR 710.200). Ella muossa ün purtret da las finanzas chi correspuonda a la situaziun da faculted, situaziun finanzia ed a la situaziun da rendita effectiva (true and fair view).

1.2 Princip dal bilauntsch e la valütaziun

La faculted finanzia cuntegna quellas valuors da faculted chi paun gnir vendidas sainza impediment da l'accumpliment da las incumbenzas publicas (art. 2 all. 1 FHG). I vain valüto sül di da referenza dal bilauntsch seguond ils principis commerciels. Exclue sun parcelas e stabilmaints, dals quels la valütaziun succeda almain mincha 10 ans (art. 26 FHG und art. 20 FHVG).

La faculted administrativa cuntegna quellas valuors da faculted, chi servan immediat ed a lunga vista a la realisaziun da las incumbenzas publicas (art. 2 All. 2 FHG). Valuors da faculted da la faculted administrativa vegnan bilauntschedas, schi po gnir fat adöver sur püs ans e sch'ellas surpassan il cunfin d'activaziun chi vela pel cumün, (art. 12 FHVG). La faculted administrativa vain bilauntscheda tenor cuosts d'acquist u da producziun. Nu do que üngüns cuosts, vain bilauntscho tenor la valor da marchio. La faculted administrativa, chi's diminuìscha tres l'utilisaziun, vain amortiseda linear per categoria d'investiziun tenor il temp d'utilisaziun supponieu. Scha'd es previsibel tar üna pusiziun da la faculted administrativa üna diminuziun permanenta da l'utilisaziun ordinaria, vain corret la valor contabiliseda (art. 27 all. 4 FHG). Imprasts, partecipaziuns e parcelas nu vegnan amortisedas intaunt chi nu do üngüna diminuziun da la valor.

2. Cumprouva dal chapitël egen
(Eigenkapitalnachweis)

Confo	Denominaziun	Stedi 01.01.2023	Stedi 31.12.2023	Müdameint	Motiv dal müdamaint
2900	Finanzaziuns specielas	4'568'372.04	4'365'614.49	-202'757.55	
29001.01	Provedimaint d'ova	463'135.23	408'267.12	-54'868.11	QS -230'743.11 / QI +175'875.00
29002.01	Provedimaint d'ovascra	2'782'143.91	2'608'556.05	-173'587.86	QS -525'337.86 / QI +351'750.00
29003.01	Immundizchas	735'217.25	760'915.67	25'698.42	QS +25'698.42
29004.1	Rait da fibra	-15'854.05	-15'854.05	0.00	
29009.02	Deposit terrain vendieu	603'729.70	603'729.70	0.00	
2910	Fonds, legats e fundaziuns	803'038.50	827'254.15	24'215.65	
29100.01	Deposit taxa directivaseguondas abitaziuns	657'578.90	684'000.65	26'421.75	QS +26'421.75
29100.02	Deposit parkegis	89'556.00	89'556.00	0.00	
29110.01	Legat donaziuns da Nadel	14'508.15	12'902.05	-1'606.10	QS -1'606.10
29110.02	Legat Juvalta-Bernard stipendis per giarsuns	33'410.00	32'810.00	-600.00	QS -600.00
29110.09	Fit legat Juvaulta Bernard stipendis	7'985.45	7'985.45	0.00	
2930	Prefinanzaziuns	700'000.00	1'000'000.00	300'000.00	
29300.01	Prefinanzaziun ingrandimaint deponia Bos-chetta	700'000.00	1'000'000.00	300'000.00	QS+300'000.00
2990	Resultat annuel	-170'880.97	226'903.04	397'784.01	Guadagn 2023 - Perdita 2022
2999	Resultats cumulos dals ans precedaints	15'242'247.35	15'071'366.38	-170'880.97	Perdita 2022
	Totol chapitel egen	21'142'776.92	21'491'138.06	348'361.14	

3. Survista da las retenziuns
(Rückstellungsspiegel)

Per la fin da l'an da gestiun ho la vschinauncha da S-chanf furmo retenziuns da prestaziuns dal persunel da CHF66'650.00.

4. Survista da las partecipaziuns
(Beteiligungsspiegel)

4.1 Imprasts da la faculted administrativa chi sto in connex cul accumulaint dals dovairs u cun interess cumünels

Nr. da conto bilauntsch: 14420.01/14450.01

Nom e fuorma giuridica	Activited	Düreda e fit	Valur 31.12.2023
Imprast fabricat Chesa Pravenda	Baselgia refurbished EO	sainza fit	180'000
Imprast MENSA	Rait da fibra Mia Engiadina SA	5 ans, sainza fit	9'600
Total			189'600

4.2 Partecipaziuns da la facultad administrativa chi staun in connex cul accumulaint dals dovairs cumünels u cun interess cumünels

Nr. da conto bilauntsch 14550.01

Norm e fuorma giuridica	Activited	Quantified	Valur nom.	Partec. %	Valur 31.12.2023
01 - Viafier Retica SA	Transport e turissem	13	500	0.01%	1
02 - Sessel- und Skilifte Zuoz AG	Pendiculera	11592	50	12.63%	1
03 - Griselectra	Producziun da forza	10	100	0.10%	1
04 - Lyceum Alpinum, Zuoz	Scoula	38	500	0.32%	1
05 - Academia Engiadina	Scoula	7	500	0.15%	1
06 - Institut Ot Alpin Ftan SA	Scoula	66	25	0.04%	1
07 - Ovrvas Electricas Engiadina SA	Producziun da forza	14'000	100	1.00%	1'400'000
08 - Heli Bernina SA	Transport e turissem	4	500	0.25%	1
09 - Repower AG	Producziun da forza	10	1	0.00%	1
10 - Mia Engiadina Network SA	FTTH	960	10	4.50%	9'600
11 - Gurlaina SA	Sport ed evenimaints	124	100	1.77%	1
12 - Golf Engadin SA	Turissem	37	1'000	0.40%	1
13 - Associaziun agricula da consüm (Vlg)	Butia	1250	250	0.05%	1
14 - Engadin St. Moritz Tourissemus AG	Turissem	155	7'750	3.10%	1
15 - Diavolezza Lagalb AG	Pendiculera	4	500		1
16 - Deponia Bos-chetta Plauna SA	Deponia	chapiël	25'000	25.00%	1
17 - Promulins AG	Dmura per attempos	568	76		43'139.60
18 - Holz Vermarktung Graubünden	Commerzialisaziun da laina	10	1'000		10'000
Total					1'462'753.60

1) keine physische Papiere vorhanden (Aktienbuch/Gesellschaftsdepot)

4.3 Fuormas da collavuraziun intercumünelas e purteders externs

(Formen der interkommunalen Zusammenarbeit und die ausgelagerten Trägerschaften)

Norm da l'organisaziun	Fuorma giuridica da l'organisaziun	Activited incumbenza	Partec. vschinauncha	Ulteriurs commembers	Remarchas
0 Administraziun generela					
Regiun Malögia	Associaziun	Incumbenzas regiunelas	Clev regiunela	Vschin. EO	
1 Sgürezza publica					
Regiun Malögia	Associaziun	Incumbenzas regiunelas	Clev regiunela	Vschin. EO	
2 Scoula ed educaziun					
Scoula da la Plaiv S. F. Merla	Consoziun	Scoula ota	Tenor abitants e scolars	Zuoz, La Punt, Madulain	
3 Cultura e temp liber					
Regiun Malögia	Associaziun	Incumbenzas regiunelas	Clev regiunela	Vschin. EO	
4 Sandet					
Promulins Samedan	Fundaziun	Chüra e fliamaint	Clev regiunela	Vschin. EO	
Ospidel EO	Fundaziun	Fliamaint	Clev regiunela	Vschin. EO	
5 Sgürezza sociela					
Servezzan sociel regiunel	Associaziun	Sustegn sociel		Vschin. EO	
6 Trafic					
Regiun Malögia	Associaziun	Trafic public. Piazza aviatica	Clev regiunela	Vschin. EO	
7 Ambient e planisaziun					
ARO Oberengadin	Organisaziun	Sarinera	Clev regiunela, 3.18%	Vschin. EO	
Regiun Malögia	Associaziun	Incumbenzas regiunelas	Clev regiunela	Vschin. EO	
8 Economia publica					
Engadin St. Moritz	Societad d'acziias	Promozium turistica	Tenor contrat	Vschin. EO	
Corp. Energia Engiadina	Corporaziun	Marchanzia da forza		Valsot, Scuol, Zerneaz	
9 Finanzas ed impostas					

5. **Survista da las garantzias**
(Gewährleistungsspiegel)

Name und Sitz der Einheit / Organisation	Art der Gewährleistung	Beschluss der Gde.versammlung	Angaben zu den ge- sicherten Leistungen	Zahlungsströme im Berichtsjahr	Aussagen zu den spezifischen Risiken	Verfall
Üngüna						

6. **Register dals arvschiders da grandas contribuziuns**

(Verzeichnis der grossen Beitragsempfänger)

Per vschinaunchas fin 5'000 abitants vela scu „granda contribuziun“ tenor arcumandaziun da l'uffizi per cumüns dal Grischun ün import a partir da frs 500'000//an.

Conto Nr.	Nom dal arvschider	Fuorma giuridica	Incumbenza, scoppo	Contribuziun pajeda
Üngüna				

7. Survista dals indrizs da la faculted finanzia ed administrativa
(Anlagenspiegel Finanz- / Verwaltungsvermögen)

Konto	10800	10801	1084	1086	1087	1089	Total
Sachanlagen	Grundstücke	Grundstücke FV	Gebäude	Mobilien	Anlagen	übrige	
Finanzvermögen	Finanzvermögen	mit Baurechten	Finanzvermögen	Finanzvermögen	im Bau FV	Sachanlagen FV	
Buchwert per 01.01.2023	1'039'800.00	47'600.00	832'300.00	0.00	0.00	0.00	1'919'700.00
+ Zugänge	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
+ Übertragungen vom VV	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
- Abgänge	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
- Übertragungen ins VV	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
+/- Verkehrswertanpassungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Umgliederungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Buchwert per 31.12.2023	1'039'800.00	47'600.00	832'300.00	0.00	0.00	0.00	1'919'700.00

La vschinauncha da S-chanf es possessura da las parcelas suot numnedas i'l plan da quartier Chapella. Tenor l'ordinaziun davart la survagliaunza da las finanzas da las vschinaunchas staun quistas parcelas gnir pigliadas sü illa faculted finanzia. Que es gnieu fat cun data dals 31-12-2020.

Grundstücke des Finanzvermögen im Quartier Chapella			
Parzellen-Nr.	Fläche	CHF pro m2	CHF
830	429	300	128'700
832	614	300	184'200
833	490	300	147'000
834	474	300	142'200
835	498	300	149'400
836	495	300	148'500
837	466	300	139'800
	3'466		1'039'800

Konto	1400	1401	1402	1403	1404	1405	1406	1407	Total
Sachanlagen	Grundstücke	Strassen/ Verkehrswege	Wasser- bau	übrige Tiefbauten	Hochbauten	Waldungen	Mobilien VV	Anlagen im Bau VV	
Verwaltungsvermögen	unüberbaut								
Anschaffungskosten									
Stand per 01.01.2023	0.00	6'310'543.00	0.00	8'951'991.89	3'775'934.40	0.00	666'065.75	2'069'321.35	21'773'856.39
+ Zugänge	0.00	0.00	0.00	347'211.83	0.00	0.00	0.00	29'537.40	376'749.23
- Abgänge	0.00	283'630.03	0.00	17'874.00	0.00	0.00	0.00	0.00	301'504.03
Umgliederungen	0.00	592'835.90	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	-592'835.90	0.00
Stand per 31.12.2023	0.00	6'619'748.87	0.00	9'281'329.72	3'775'934.40	0.00	666'065.75	1'506'022.85	21'849'101.59
Kumulierte Abschreibungen									
Stand per 01.01.2023	0.00	3'401'820.88	0.00	4'166'690.55	1'414'781.00	0.00	182'150.00	0.00	9'165'442.43
+ Ordentliche Abschreibungen	0.00	411'100.00	0.00	685'650.70	297'600.00	0.00	62'900.00	0.00	1'457'250.70
+ Ausserord. Abschreibungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
+ Zusätzliche Abschreibungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
- Abgänge	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Umgliederungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Stand per 31.12.2023	0.00	3'812'920.88	0.00	4'852'341.25	1'712'381.00	0.00	245'050.00	0.00	10'622'693.13
Buchwert per 31.12.2023	0.00	2'806'827.99	0.00	4'428'988.47	2'063'553.40	0.00	421'015.75	1'506'022.85	11'226'408.46

Konto	1409	1420	1421	1427	1429	145x	146x	Total
übriges	Übrige	Software	Lizenzen	Immat. Anlagen	übrige	Beteiligungen	Investitions-	
Verwaltungsvermögen	Sachanlagen			Realisation	immat. Anlagen	Darlehen	beiträge	
Anschaffungskosten								
Stand per 01.01.2023	0.00	0.00	0.00	0.00	1'273'364.47	189'600.00	2'332'997.41	5'258'715.48
+ Zugänge	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	34'113.97	34'113.97
- Abgänge	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Umgliederungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Stand per 31.12.2023	0.00	0.00	0.00	0.00	1'273'364.47	189'600.00	2'367'111.38	5'292'829.45
Kumulierte Abschreibungen								
Stand per 01.01.2023	0.00	0.00	0.00	0.00	1'054'665.85	0.00	0.00	1'054'665.85
+ Ordentliche Abschreibungen	0.00	0.00	0.00	0.00	37'700.00	0.00	70'700.00	108'400.00
+ Ausserord. Abschreibungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
+ Zusätzliche Abschreibungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
- Abgänge	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Umgliederungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Stand per 31.12.2023	0.00	0.00	0.00	0.00	1'092'365.85	0.00	70'700.00	1'163'065.85
Buchwert per 31.12.2023	0.00	0.00	0.00	0.00	180'998.62	189'600.00	2'296'411.38	4'129'763.60

8. **Affers extraordinaris**
(Ausserordentliche Geschäftsfälle)

No. Conto	Denominaziun	Import	Remarchas
Amortisaziuns extraordinarias per 31.12.2023			
Üngüna		0	
Total		-	

9. **Contribuziuns garantidas dal stedi, chantun e terzs**
(Zugesicherte Beiträge von Bund, Kanton und Dritten)

Üngüna

10. **Regla d'amortisaziun lineara per provedimaints finanzchos cun taxas**
(Branchenregelungen für die linearen Abschreibungen der gebührenfinanzierten Ver- und Entsorgungsbereiche)

Üngüna

11. **Trattamaint speciel da la faculted administrativa al mumaint dal müdamaint sün MAC2 (HRM2)**
(Sonderbehandlung von Verwaltungsvermögen beim Übergang zum HRM2)

Üngüna

12. **Valütaziun dals bains materiels da la faculted finanzia - divergenza da la valor da marchu**
(Bewertung Sachanlagen Finanzvermögen – Abweichungen vom Verkehrswert)

In elavuraziun

13. Indicaziuns da la facultad da giodia na bilauntscheda
(Angaben zum nicht bilanzierten Nutzungsvermögen)

In elavuraziun

14. Controlla dals credits d'impegn
(Verpflichtungskreditkontrolle)

Tenor glista sülla prosma pagina.

14. Controlla dals credits d'impegn

Kreditbeschluss				Investitionsrechnung				Kreditkontrolle					
				Ausgaben			Einnahmen						
Datum	Organ	Art	Kredit	Konto Nr.	Objektbezeichnung	Stand	IR 2023	31.12.2023	Stand	01.01.2023	31.12.2023	Nettokosten	Verfügbarer Restkredit
30.04.21	VU	B	742'000	6150.5010.02	Infrastructura zona masdada Chapella	457'598.55	11'836.90	469'435.45	0.00	0.00	0.00	469'435.45	272'564.55
				6400.5030.10	Investiziuns rait da fibra	202'397.05	0.00	202'397.05	14'151.85	14'151.85	0.00	188'245.20	-202'397.05
07.03.21	VU	VK	4'100'000	7101.5041.01	Reservuar Bügls lingia d'ova Murtiröl Bügls	38'973.05	0.00	38'973.05	0.00	0.00	0.00	38'973.05	4'061'026.95
27.11.20	VU	B	50'000	7201.5292.01	Visualisaziun GEP	18'000.00	0.00	18'000.00	0.00	0.00	0.00	18'000.00	32'000.00
26.10.23	SU	B	30'000	7101.5031.06 C	Cumplettaziun lingia ova Serlas	0.00	15'320.35	15'320.35	0.00	0.00	0.00	15'320.35	14'679.65
				7101.5091.10	Ouvra idraulica Susauna (Energia S-chanf)	0.00	83'859.90	83'859.90	0.00	0.00	0.00	83'859.90	0.00
					Contribuziuns d'investiziun per l'alluntanamaint d'ova persa EO (ARO) 2012-2017	482'552.98	0.00	482'552.98	0.00	0.00	0.00	2'534'259.65	-19'664.36
05.10.16	RC	VK	2'530'000	7201.5620.02	Contribuziuns d'investiziun per l'alluntanamaint d'ova persa EO (ARO)	2'032'997.41	18'709.26	2'051'706.67	0.00	0.00	0.00		
				7201.5620.04	Contribuziuns d'investiziun (ARO) Aussenwerke	0.00	15'404.71	15'404.71	0.00	0.00	0.00	15'404.71	
27.11.19	RC	B	120'000	8400.5010.01	Signalisaziun turistica cumünela	129'995.30	2'380.15	132'375.45	0.00	0.00	0.00	132'375.45	-12'375.45
09.06.21	RC	VK	1'500'000	8500.5650.01	Hotel Scaletta sustegn à fonds perdu	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1'500'000.00

- VU Votumaziun
- RC Radunanza cumünela
- SU Suprastanza cumünela
- VK Verpflichtungskredit
- B Budgetkredit

CUMÜN DA S-CHANF

Rapport dal post da revisiun regard il quint annual 2023 a man da la cumischiun da gestiun

Sco post da revisiun extern tenor art. 42 al. 2 da la ledscha da cumüns (DG 175.050) vain no controllà in incumbenza il quint annual dal cumün da S-chanf chi consista dal bilantsch, dal quint da success, dal quint d'investiziun, dal quint da la circulaziun da munaida e l'aggiunta pel on da gestiun chi serra giò ils 31 december 2023.

Responsabilità da la suprastanza cumünala

La suprastanza cumünala es responsabla per la preschantaziun dal quint annual in congruenza cun las prescripziuns legalas (ledscha da finanzas dal chantun Grischun [LFC, DG 710.100], ordinaziun da finanzas pels cumüns [DG 710.200], ledscha da cumüns [LV, DG 175.050] sco eir la constituziun cumünala). Quista responsabilità cuntegna la preschantaziun d'ün quint annual liber d'indicaziuns essenzialas falladas sco conseguenza da cuntravenziuns o errors.

Responsabilità dal post da revisiun

Nossa responsabilità es quella, da suottametter ün güdicat davart il quint annual a basa da nossa revisiun. Nossa revisiun vaina fat in congruenza cullas prescripziuns legalas surmanzunadas. La revisiun vain no planisà e realisà da möd chi's aquista la sgürezza sufficianta cha'l quint annual es liber da decleraziuns essenzialas falladas. Üna revisiun include la realisaziun d'acts da controlla per aquistar cumprovas da controlla per las basas da valor ed otras indicaziuns chi sun cuntgnüdas i'l quint annual. La schelta dals acts da controlla suprastà al revisur. Quista include ün güdicat dals rischs d'indicaziuns essenzialas falladas i'l quint annual sco conseguenza da cuntravenziuns o errors. La revisiun include implü il güdicat da la commensurabilità dals princips da contabilità applichats, da la plausibilità da valütaziuns fattas sco eir üna apprezzaziun da la preschantaziun generala dal quint annual. No eschan da l'opiniun, cha nossas cumprovas da controlla fuorman üna basa sufficianta ed adattada per nos güdicat da revisiun.

Güdicat da revisiun

Seguond nos güdicat correspuonda il quint annual pel on da gestiun chi serra giò ils 31 december 2023 a las prescripziuns legalas. No racumandain d'approvar il quint annual preschaint. No fain attent, cha'l dicasteri "resgia/forestal" es part d'üna inquisiziun currainta.

Scuol, 3 gün 2024

LISCHANA FIDUZIARI SA


Andri Linsel
revisur responsabel
revisur cun admissiun


Marcel Franziscus
revisur cun admissiun

Rapport e proposta da la cumischiun da gestiun (CdG) da la vschinauncha S-chanf a regard la revisiun dal quint e da la controlla da gestiun da l'an 2023 da la vschinauncha da S-chanf

Seguond artichel 53 da la constituziun cumünela, examinescha la CdG la lavur da l'administraziun cumünela - impustüt da la suprastanza, da l'administraziun forestela e da legats. La CdG scriva ün rapport cun proposta per mauns da la radunanza cumünela.

La CdG po impü incumbenzer a l'Uffizi chantunel da vschinaunchas u experts privats da controller la contabilted e l'administraziun.

Contabilted e quint annuel 2023

La suprastanza cumünela es respunsabla per la cumpilaziun dal quint annuel. La CdG es respunsabla per la controlla dal quint annuel e per la preschantaziun da la proposta a la radunanza cumünela. Il quint annuel as cumpuona dal bilauntsch, dal quint da success, dal quint d'investiziuns e da las agiuntas chi tuochan tiers.

Scu ils quatter ans passos es la revisiun da quints gnida surdeda al post da revisiun extern Lischana Fiduziari SA. La revisiun da quints da l'an 2023 muossa cha

- tuot las quittaunzas per las pusiziuns dal quint annuel sun avaunt maun
- las activas e las passivas correspuondan a las prescripziuns dal MAC2
- a nu do üngüns mussamaints cha'l quint cuntegna indicaziuns na correctas u sbagls.

La CdG ho discuto detagliedamaing ils resultats culs revisuors externs e s'ho lascheda orienter davart ulteriuras opziuns d'amelgdramaint e davart divergenzas importantas al preventiv u quints precedaints. Cun satisfacziun ho la CdG piglio cugnuschentscha dal fat cha la qualited dal rendaquint s'ho amegldreda inavaunt e cha's po uossa congualer sainza problems ils quints dals trais ans passos l'ün cun l'oter.

Perspectivas finanzielas dal quint da la vschinauncha a media vista

Ultra da que s'ho fatschendeda la CdG in lur tschanteda dals 29 meg 2024 cun las perspectivas finanzielas da la vschinauncha a media vista ed ho constato, cha'l resultat positiv dal quint 2023 es unicamaing d'attribuir a las entredgias straordinarias dal conto 4120.03 (Part cumünela indemnizaziun terrain cumünel Bos-chetta Plauna SA excl. IPV). Sainza quist effet particuler vess il quint cumünel 2023 serro giò cun ün deficit da CHF 386'041 impè d'ün guadagn operativ. Nus stuvains fer quint cha quistas constellaziuns favuraivlas nu's repetiron ils prossems ans e cha'l quint cumünel nu saregia equilibrio. Impü esa da manzuner cha nu s'ho fat l'an 2023 bod üngüns investiziuns. Ad exista dimena il ris-ch cha's mantuna ün'uonda d'investiziuns a dischavantag dals quints dals prossems ans. La CdG ho in quist context piglio cugnuschentscha, cha

- il plan da finanzas ed investiziuns a media vista es in preparaziun e vain ad esser il fundamaint dals büdgschets futurs
- il sistem intern da controlla IKS vain introdüt pel cumanzamaint da l'an chi vain. Il sistem vess da render inclegiantaivel l'andamaint da l'administraziun cumünela e d'amegldrer la cooperaziun
- ils quints d'ova e da chanalisaziun sun auncha adüna fich deficitors, adonta ch'els vessan da's purter sves e ch'a exista necessited d'agir.

Controlla da l'administraziun

La CdG ho impü discuto in detagl culla supranza cumünela e'ls rapreschantants da l'administraziun la gestiun 2023. Impustüt as tratta que cò da la realisaziun correcta da las decisiuns e da l'obligaziun d'observer ils credits appruvos.

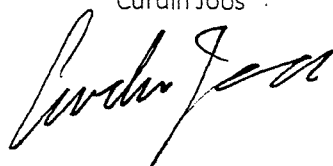
L'inquisiziun da la procura publica da la silvicultura / resgia cumünela es auncha pendent. La controlla e la proposta da la CdG nu's referescha expressamaing a quista fatschenda pendent.

Proposta

A basa da las datas chi sun avaunt maun, da las discussiuns e da nossa valütaziun da quellas, proponins nus a la radunanza cumünela d'approver il quint annuel 2023 chi serra cun ün avauz da CHF 226'903.04 e da der dis-charg als organs cumünels.

S-chanf, 3 gün 2024

Curdin Joos



Arthur Sandri



Cornel Widmer

